# ALMANACH
# AGRICOLE, COMMERCIAL
## ET HISTORIQUE

DE

## J. B. ROLLAND & FILS

POUR L'ANNÉE

# 1882

(SEIZIÈME ANNÉE)






QUÉBEC,
I. P. DÉRY, LIBRAIRE,
Rue St-Pierre, No. 40, Basse-Ville.

N.B.—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un intérêt général, et mérite d'être conservé à titre de renseignements utiles

# ALMANACH
# GRICOLE, COMMERCIAL
## ET HISTORIQUE
DE
## J. B. ROLLAND & FILS
POUR L'ANNÉE
# 1882

(SEIZIÈME ANNÉE)






MONTRÉAL.
EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES
ET LES PRINCIPAUX MARCHANDS.

—Cet almanach contient beaucoup de matières d'un in
, et mérite d'être conservé à titre de renseignements

# À NOS LECTEURS.

Avec l'année 1882, l'*Almanach agricole, commercial et hist*[illegible] *rique*, entre dans la seizième année de sa publication. Le tira[illegible] de plus en plus considérable que nous en avons fait chaque a[illegible] née, nous est une preuve de son utilité.

Nos lecteurs verront, en parcourant la présente édition, q[illegible] nous n'avons rien négligé pour rendre notre recueil digne de [illegible] faveur du public. Mentionnons sommairement les différentes m[illegible] tières qu'il contient: *La liste des membres du gouvernement de* [illegible] *Puissance, de la Chambre des Communes et des législatures local*[illegible] *des provinces du Canada; la nomenclature des diocèses de* [illegible] *Puissance, avec les noms des évêques et le personnel des évêch*[illegible] *le tableau de l'Eglise catholique; les cours de justice; les banq*[illegible] *du Canada; le recensement de* 1881; *les noms des membres du c*[illegible] *seil de l'Intruction publique, de l'Agriculture et des Arts et Ma*[illegible] *factures de la province ainsi que la Commission du havre* [illegible] *Montréal; le calendrier du règne de S. M. la reine Victoria*[illegible] *tarif des postes*, et un grand nombre de renseignements d'[illegible] utilité journalière et pratique.

LES EDITEUR[illegible]

---

### Comput ecclésiastique pour 1882.

**Nombre d'Or** (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour [illegible] corder l'année lunaire avec l'année solaire)............................

**Epacte** (nombre de onze jours que le soleil a en plus sur [illegible] née lunaire)..........................................................

**Cycle Solaire** (il est de 28 ans)...............................

**Indiction Romaine** (période de quinze ans, employée [illegible] les bulles du Saint-Siège)...............................................

**Lettre Dominicale** (indiquant le dimanche durant [illegible] l'année)...............................................................

**Lettre du Martyrologe**...............................................

### Fêtes Mobiles.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Septuagésime......... | 5 février | Pentecôte............ | 28[illegible] |
| Les Cendres........... | 22 février | Sainte-Trinité ......... | 4[illegible] |
| Dim. de la Passion..... | 26 mars | Fête-Dieu ............ | 8[illegible] |
| " des Rameaux..... | 2 avril | 1er Dim. de l'Avent.... | 3[illegible] |
| PAQUES .............. | 9 avril | Dimanches après la Pentecôte............. | [illegible] |
| Rogations .......15, 16 | et 17 mai | | |
| Ascension ............ | 18 mai | | |

### Quatre-Temps.

Printemps..................................les 1, 3 et 4 mars.

[illegible]é..................................les 31 mai, 2 et 3 jui[illegible]

[illegible]tomne..................................les 20, 22 et 25 sep[illegible]

[illegible]r..................................les 20, 22 et 23 déce[illegible]

## Commencement des Quatre Saisons.

Le PRINTEMPS, le 20 mars, à 0 h. 10 m. du soir. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'ÉTÉ, le 21 juin, à 8 h. 22 m. du matin.

L'AUTOMNE, le 22 septembre, à 10 h. 43 m. du soir. (*Equinoxe*, c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée).

L'HIVER, le 21 décembre, à 5 h. 0 m. du soir.

## Fêtes Religieuses (d'obligation).

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier, la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 25 mars, l'Annonciation.
Le 18 mai, l'Ascension.
Le 8 juin, la Fête-Dieu.
Le 29 juin, SS. Pierre et Paul.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 8 déc., l'Immaculée Concept.
Le 25 décembre, Noël.

## Fêtes Légales (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier, la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 22 février, les Cendres.
Le 25 mars, l'Annonciation.
Le 7 avril, Vendredi-Saint.
Le 10 avril, Lundi de Pâques.
Le 18 mai, l'Ascension.
Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 8 juin, la Fête-Dieu.
Le 29 juin S. Pierre et S. Paul.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 8 déc., l'Immaculée Concept.
Le 25 décembre, Noël.

## Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 21 février inclusivement, et du 17 avril au 2 décembre aussi inclusivement.

## Ères de l'année 1882.

| | |
|---|---|
| De la création (4915 suivant les Bénédictins) | 6845 |
| De la période Julienne | 6595 |
| De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc. | 1882 |
| De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril | 2635 |
| " " de Québec, 3 juillet | 274 |
| " " de Montréal, 17 mai | 240 |
| De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11-12 octobre | 386 |
| De la découverte du Canada, par Jacques Cartier | 347 |
| De la conquête du Canada, par l'Angleterre, 9 février | 119 |
| De la république des Etats-Unis, 4 juillet | 106 |
| De la république Française, 4 septembre | 12 |
| De la Puissance du Canada, 1er juillet | 15 |
| Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février | 4 |
| " de la reine Victoria I, 20 juin | 45 |

## Observations Météorologiques.

En 1880.—Première gelée d'automne, 7 octobre.
" " neige " 24 octobre.
" Commencement de l'hiver, 4 décembre.

En 1881.—Première traverse en voiture sur la glace, de Longueuil à Hochelaga, 2 janvier.
" La glace du St-Laurent part vis-à-vis la ville, 12 avril.
" Première gelée d'automne, 4 octobre.
" Première neige d'automne, 10 octobre.
" Arrivée du premier navire d'outre-mer vapeur " Buenos Ayrean" le 2 mai.

*Nota.*—Pour le détail des années précédentes, voir notre Almanach de l'année dernière.

---

## BAROMÈTRE PERPÉTUEL.

Le tableau ci-dessous, préparé pour le climat de la Grande-Bretagne par le célèbre astronome Herschel, a été modifié par des hommes compétents, de manière à convenir au climat du Canada.

| Si la nouvelle Lune, la pleine, le 1er quartier, ou le dernier arrivent : | EN ÉTÉ. | EN HIVER. |
|---|---|---|
| Entre minuit et 2 h. du matin.... | Beau ............... | Forte gelée, à moi[ns] que le vent ne vien[ne] du sud ou de l'oue[st] |
| " 2 et 4 " .... | Frais, fréquentes ondées | Neige et tempête. |
| " 4 et 6 " .... | Pluie ................ | " " |
| " 6 et 8 " .... | Vent et pluie ........ | Tempête. |
| " 8 et 10 " .... | Variable ............ | Neige, si le vent es[t] l'est ou à l'ouest |
| " 10 et 12 " .... | Fréquentes ondées.... | Neige, si le vent es[t] l'ouest. |
| Entre midi et 2h. p.m.. | Très pluvieux........ | Neige ou froid. |
| " 2 et 4 " .. | Variable ............ | Beau et doux. |
| " 4 et 6 " .. | Beau ............... | Beau. |
| " 6 et 8 " .. | Beau, si le vent est N. O........... Pluie, s'il est sud ou S. O ........... | Beau et gelée, si le v[ent] est N. ou N. E. Pluie ou neige, s'il sud ou sud-ouest. |
| " 8 et 10 " .. | " " " | " " " |
| " 10 et minuit .... | Beau ............... | Beau et froid. |

N.B.—Les prédictions de ce tableau seront d'autant plus corr[ectes] que les changements de la lune s'effectueront plus près de midi [ou] minuit.

Le tableau de l'été est plus exact que celui de l'hiver.

## Jeûnes de Précepte avec abstinence.

1° Tous les mercredis, vendredis et samedis, des Quatre-Temps de l'annnée :

2° Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (27 mai) ; des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin) ; de la solennité de l'ASSOMPTION, (19 août) ; de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOËL, (23 décembre) ;

3° Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 3, 4 et 5 mars ;

4° Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême ;

5° Le Dimanche des RAMEAUX et les six jours de la SEMAINE SAINTE ;

6° Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent* ;

N. B. — Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle* ; c'est-à-dire qu'en ces jours, on ne doit faire *qu'un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas ; mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson et des œufs, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

## Apparence des Planètes pour 1882.

*Vénus* sera étoile du matin du 1er janvier au 20 février, et du 6 écembre à la fin de l'année ; étoile du soir les autres parties de l'année.

*Mercure* sera étoile du matin jusqu'au 6 janvier ; du 22 février au mai ; du 28 juin au 14 août et du 22 octobre au 17 décembre ; toile du soir les autres parties de l'année.

*Mars* sera étoile du soir du 1er janvier au 2 mars ; étoile du matin reste de l'année.

*Jupiter* sera étoile du matin du 21 janvier au 19 août ; étoile du oir le reste de l'année.

*Saturne* sera étoile du soir du 1er janvier au 21 avril et du 17 novembre à la fin de l'année ; étoile du matin les autres parties de l'année.

## Eclipses durant l'année 1882.

Il y aura cette année deux éclipses du soleil.

Le 17 mai éclipse totale du soleil invisible en Canada.

Le 10 novembre éclipse annulaire du soleil invisible en Canada.

Le 6 décembre passage de Vénus sur le disque du soleil, visible en Canada ; il y aura quatre contacts ; le 1er à 9 h. 9 m. mat., le 2ème à 9 30 m. mat., le 3ème à 2 h. 53 m. du soir et le 4ème à 3 h. 14 m. soir.

## Explication des signes et abréviations.

☞ La colonne CL. désigne la couleur des ornements de l'Eglise r chaque jour ; le signe † les jours où on peut dire des messes ses avec des ornements noirs ; et le signe * les dimanches où à res on prend la couleur du jour suivant.

. L., Nouvelle Lune P. Q., Premier Quartier.
. L, Pleine Lune. D. Q., Dernier Quartier.
. M., Heure, Minute. Q. Tps, Quatre-Temps.

## JANVIER — 31 JOURS.



CONSACRÉ À L'ENFANT JÉSUS. — SIGNE DU VERSEAU.

Les jours croissent de 1 h. 5 minutes.

P. L. le 4, à 6h. 4m. du mat. | N. L. le 19, à 11 h. 40 m. du mat.
D. Q. le 12, à 10h. 53m. du mat. | P. Q. le 26, à 2h. 50 m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | SOLEIL. Cou | | LUNE L. C. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M | H. | M. | H. | M. |
| DIM. | 1 | b | Circoncision, doub. 2 cl. | 7 | 47 | 4 | 21 | 4 | [illegible] |
| Lundi | 2 | r | Octave de St. Etienne, doub. | 7 | 47 | 4 | 22 | 5 | [illegible] |
| Mardi | 3 | b | Octave de St. Jean, doub. | 7 | 47 | 4 | 23 | 6 | [illegible] |
| Merc. | 4 | r | Octave des SS. Innocents, doub. | 7 | 46 | 4 | 24 | 7 | [illegible] |
| Jeudi | 5 | b | Vigile de l'Epiphanie, semid. | 7 | 46 | 4 | 25 | lever | |
| Vend. | 6 | b | ÉPIPHANIE, 1re cl. (d'oblig.) | 7 | 46 | 4 | 26 | 7 | [illegible] |
| Sam. | 7 | b | De l'Octave, semid. | 7 | 45 | 4 | 28 | 8 | [illegible] |
| DIM. | 8 | b | 1 Épiph. semid. | 7 | 45 | 4 | 29 | 9 | [illegible] |
| Lundi | 9 | b | De l'Octave, semid. | 7 | 44 | 4 | 30 | 10 | [illegible] |
| Mardi | 10 | b | De l'Octave, semid. | 7 | 44 | 4 | 31 | 11 | [illegible] |
| Merc. | 11 | b | De l'Octave, semid. | 7 | 43 | 4 | 32 | matin | |
| Jeudi | 12 | b | De l'Octave, semid. | 7 | 42 | 4 | 33 | 0 | [illegible] |
| Vend. | 13 | b | Octave de l'Épiph. doub. | 7 | 42 | 4 | 34 | 1 | [illegible] |
| Sam. | 14 | b | St. Hilaire, E. et D., doub. | 7 | 42 | 4 | 35 | 2 | [illegible] |
| DIM. | 15 | b | 2 Ép. S. Nom de Jésus, doub. 2 cl. | 7 | 40 | 4 | 37 | 3 | [illegible] |
| Lundi | 16 | r† | St. Marcel, P. M., semid. | 7 | 40 | 4 | 38 | 4 | [illegible] |
| Mardi | 17 | b | St. Antoine, abbé, doub. | 7 | 39 | 4 | 39 | 5 | [illegible] |
| Merc. | 18 | b | Chaire de St. Pierre à Rome, d.m. | 7 | 39 | 4 | 41 | 6 | [illegible] |
| Jeudi | 19 | r† | St. Canut, M., semid. | 7 | 38 | 4 | 42 | cou[illegible] | |
| Vend. | 20 | r | SS. Fabien et Sébast., MM., d. | 7 | 37 | 4 | 43 | 6 | [illegible] |
| Sam. | 21 | r | Ste. Agnès, V. M., doub. | 7 | 36 | 4 | 45 | 8 | [illegible] |
| DIM. | 22 | vr* | 3 Ép. Du Dimanche, semid. | 7 | 35 | 4 | 46 | 9 | [illegible] |
| Lundi | 23 | b | Épousailles de la B. V. M., d. m. | 7 | 34 | 4 | 47 | 10 | [illegible] |
| Mardi | 24 | r | St. Timothée, Ev. et M., doub. | 7 | 33 | 4 | 49 | 11 | [illegible] |
| Merc. | 25 | b | Conversion de St. Paul, d.m. | 7 | 32 | 4 | 51 | ma[illegible] | |
| Jeudi | 26 | r | St. Polycarpe, E. M., doub. | 7 | 32 | 4 | 52 | 0 | [illegible] |
| Vend. | 27 | b | St. Jean Chrysostome, E. et D., doub. | 7 | 32 | 4 | 53 | 1 | [illegible] |
| Sam. | 28 | b | St. Paul, Ermite, doub. (du 15). | 7 | 31 | 4 | 54 | 2 | [illegible] |
| DIM. | 29 | b | 4 Ép. St. François de Sales, E. D., doub. | 7 | 31 | 4 | 56 | 3 | [illegible] |
| Lundi | 30 | r† | Ste. Martine, V. et M., semid. | 7 | 30 | 4 | 58 | 4 | [illegible] |
| Mardi | 31 | b | St. Pierre Nolasque, C., doub. | 7 | 28 | 5 | 0 | 5 | [illegible] |

Durant ce mois dénué de verdure,
Qu'on ne voit rien que gelée et froidure,
Herbes et fleurs au ventre de la terre
Jusqu'au printemps se contiennent en serre.
Ainsi la mort, ce janvier de nos corps,
Ensevelit les faibles et les forts
Jusques au jour que le Seigneur viendra
Et lors chacun vie et corps reprendra.

# JANVIER.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

5 Accident sur le chemin de fer sur la glace, entre Montréal et Longueuil, la glace s'enfonce sous le poids de la locomotive. La voie étant placée en un autre endroit, le trafic continue tout l'hiver.
6 Ouverture du Parlement anglais par S. M. la reine Victoria.
6 A Knowlton, Qué., mort de l'hon. juge Dunkin, âgé de 69 ans.
9 A Outremont (près Montréal), mort du Dr Pierre Beaubien, âgé de 84 ans.
13 A Toronto, ouverture de la 2me session du 4me Parlement provincial, par le lieutenant-gouverneur Robinson.
17 Occupation de la ville de Lima par les Chiliens.
Mort de M. l'abbé Edouard Joseph Crevier, vicaire général du diocèse de Saint-Hyacinthe, âgé de 61 ans.
Mort de M. l'abbé John Lalor O'Connor, vicaire général du diocèse d'Ottawa, âgé de 48 ans.
La Chambre des Communes adopte par un vote de 128 contre 49, la loi accordant la construction du chemin de fer du Pacifique, à un syndicat canadien.
Mort de l'honorable M. Letellier de Saint-Just, ex-lieutenant-gouverneur de la province de Québec, âgé de 61 ans.
Etablissement des premières communications télégraphiques entre les côtes et les îles du golfe Saint-Laurent, d'après les suggestions de l'hon. M. Fortin.

---

Placé entre le passé qui n'existe plus et l'avenir qui n'existe encore, le présent croit être tout ; il n'est pourtant que peu de chose.

A la campagne.

Paul n'a pas été sage et on l'a mis au pain sec. Il a jeté son morceau de pain sur un banc dans le jardin. Une abeille vient s'y poser. La bonne fit un geste pour la chasser.

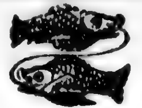
Paul l'arrêtant :

— Laissez-la donc ! Elle ne sait pas que je suis au pain sec.... Elle peut-être mettre un peu de miel dessus.

ART DE CHOISIR SA LIGNE. — Le pêcheur bavard pourrait se une ligne avec le fil de la conversation.
pêcheur en colère, avec un crin.
jolie pêcheuse avec de la soie.
auteur dramatique, avec une ficelle.
pêcheur alcoolique, avec du fil en quatre.
us pourrions aller loin ainsi, mais il est temps d'en finir...
point... à la ligne !

---

huitains que nous reproduisons au bas de chaque mois sont extraits d'un rier pour l'année 1583. Ces vers sont remarquables par l'expression naïve, alité et la simplicité des pensées.

# FEVRIER  28 JOURS.

CONS. AUX D. DE LA S. VIERGE. SIGNE DES POISSONS.

**Les jours croissent de 1 heure 33 minutes.**

| | |
|---|---|
| P. L. le 3, à 1h. 3m. du mat. | N. L. le 17, à 9h. 55m. du so[ir] |
| D. Q. le 11, à 3h. 39m. du mat. | P. Q. le 24, à 4h. 36m. du so[ir] |

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | Cou | | LU[NE] L. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M. | H. | M. | H. |
| Merc. | 1 | r | St. Ignace, E. M., doub. | 7 | 27 | 5 | 1 | 5 |
| Jeudi | 2 | b | PURIFICATION de la B.V.M., d. 2 cl. | 7 | 26 | 5 | 2 | 6 |
| Vend. | 3 | r† | SS. Vinc. et Anastase, MM., s. (du 22 jv.) | 7 | 25 | 5 | 3 | lev |
| Sam. | 4 | b | St. André Corsini, E. C., doub. | 7 | 23 | 5 | 5 | 7 |
| DIM. | 5 | vl* | SEPTUAGÉSIME, semid., 2 cl. (Sol. de la Purifi.) | 7 | 22 | 5 | 6 | 8 |
| Lundi | 6 | b | St. Tite, E. C., doub. | 7 | 20 | 5 | 8 | 9 |
| Mardi | 7 | r | Prière de Notre-Seigneur, d. m. | 7 | 19 | 5 | 9 | 10 |
| Merc. | 8 | b | St. Jean de Matha, C., doub. | 7 | 18 | 5 | 11 | 10 |
| Jeudi | 9 | b† | St. Raymond de Penn., C., sem. | 7 | 17 | 5 | 13 | 12 |
| Vend. | 10 | b | Ste. Scholastique, V., doub. | 7 | 16 | 5 | 14 | m[a] |
| Sam. | 11 | b | Ste Geneviève, V., doub. | 7 | 14 | 5 | 16 | 1 |
| DIM. | 12 | vl* | SEXAGÉSIME, semid. 2 cl. | 7 | 13 | 5 | 17 | 2 |
| Lundi | 13 | r | SS. Martyrs Japonais, doub. | 7 | 11 | 5 | 18 | 3 |
| Mardi | 14 | r | Passion de N. S., doub. m. | 7 | 9 | 5 | 19 | 3 |
| Merc. | 15 | r | Ste. Agathe, V. M., doub. (du 5) | 7 | 8 | 5 | 20 | 4 |
| Jeudi | 16 | b | St. Romuald, Abbé, doub. (du 7) | 7 | 6 | 5 | 22 | 5 |
| Vend. | 17 | b | St. Ildefonse, Ev. C., doub. (du 12). | 7 | 4 | 5 | 24 | co |
| Sam. | 18 | r | St. Siméon, E. M. doub. | 7 | 3 | 5 | 25 | 6 |
| DIM. | 19 | vl | QUINQUAGÉSIME, semid. 2 cl. | 7 | 1 | 5 | 27 | 8 |
| Lundi | 20 | vl† | De la Férie. | 7 | 0 | 5 | 28 | [illegible] |
| Mardi | 21 | vl† | De la Férie. | 6 | 59 | 5 | 30 | 1[illegible] |
| Merc. | 22 | vl | LES CENDRES. | 6 | 57 | 5 | 31 | 1[illegible] |
| Jeudi | 23 | b | *Vig.* St. Pierre Damien, E. et D., d. | 6 | 55 | 5 | 33 | m |
| Vend. | 24 | r | ST. MATHIAS, Apôtre, doub. 2 cl. | 6 | 53 | 5 | 34 | |
| Sam. | 25 | r | Ste. Couronne, (hier.) | 6 | 51 | 5 | 35 | |
| DIM. | 26 | vl* | 1ER DU CARÊME, semid. 1 cl. | 6 | 49 | 5 | 37 | |
| Lundi | 27 | b | Ch. de St. Pierre à Ant., (du 22). | 6 | 47 | 5 | 39 | |
| Mardi | 28 | b† | Ste. Marguerite de Cortone, s. (du 26). | 6 | 46 | 5 | 39 | |

Espoir du bien rend l'homme diligent
A réparer le clos de sa chevance,
Qui chiche n'est de peine ni d'argent
Pour empêcher des bêtes la nuisance.
Mais que n'a-t-il pareille prévoyance
A bien remplir son âme de remparts ?
Vu que Satan et toute sa puissance
Incessamment l'assault de toutes parts.

# FEVRIER.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

1 L'hon. M. Royal est nommé vice-consul de France pour le Nord-Ouest.

3 Parnell, Dillon et plusieurs membres *home rulers*, sont expulsés du Parlement anglais.

8 Ouverture de la législature du Nouveau-Brunswick, par le lieutenant-gouverneur Wilmot.

8 Révolte des Boers dans l'Afrique du sud, les troupes anglaises dans une position dangereuse.

8 Crise politique à Madrid (Espagne), résignation du ministère.

11 A Montréal, mort de Mme F. Jehin Prume, cantatrice canadienne, à l'âge de 34 ans.

26 A Québec, mort de Mgr Charles-Félix Cazeau, vicaire général, âgé de 73 ans.

29 A Berlin, mariage de la princesse Augusta-Victoria de Belgique, au prince Frédéric William-Victor-Albert, fils aîné du prince impérial d'Allemagne.

∴ Entre deux Gascons :

—Je possède, mon cher, dit l'un, une jumelle si puissante que je vois jusque dans la lune se promener les habitants.

—Meilleure est la mienne, repond l'autre ; car, n'importe l'endroit où je me dirige, j'y rencontre le bon Dieu.

∴ On demande quatre choses à une femme : Que la vertu habite dans son cœur ; que la modestie brille sur son front ; que la douceur coule de ses lèvres, et que le travail occupe ses mains.

---

La colombe de Noé.—Un professeur, qui aimait à parler de tout, se mit à demander, dans une société, si la colombe qui apporta un rameau d'olivier à l'arche, avait été un mâle ou une femelle.

—Pour ma part, je crois que c'était une femelle, ajouta-t-il.

Un vieux grognon de la société repliqua :

—Et moi je soutiens que c'était un mâle, car une femelle n'aurait pas pu tenir le bec fermé.

---

### Enigme No. 1.

Je marche sur un pied et ne suis pas boiteux.
J'élève avec orgueil ma tête vers les cieux.
Mon corps est très fluet et sans être difforme,
J'avouerai cependant que ma tête est énorme.
Pour m'appeler dehors, il faut sombre nuage ;
C'est alors que s'étend mon souple personnage.
Je brave les rigueurs d'un déluge nouveau,
Et sans être nageur, je me moque de l'eau.

(Pour la réponse voir l'*Almanach des Familles.*)

# MARS — 31 JOURS.

CONSACRÉ À SAINT JOSEPH. SIGNE DU BÉLIER.

Les jours croissent de 1 heure 48 minutes.

P. L. le 4, à 7h. 45m. du soir. | N. L. le 19, à 7h. 23m. du mat.
D. Q. le 12, à 4h. 33m. du soir. | P. Q. le 26, à 8h. 38m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | SOLEIL. Cou. | LUNE. L. C. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. M | H. M | H. M. |
| Merc. | 1 | vl† | *Q. Tps.* De la Férie. | 6 44 | 5 42 | 4 31 |
| Jeudi | 2 | vl† | De la Férie. | 6 42 | 5 43 | 5 2 |
| Vend. | 3 | r | *Q. Tps.* Ste. Lance et Sts. Clous, d. m. | 6 40 | 5 44 | 5 30 |
| Sam. | 4 | b† | *Q. Tps.* St. Casimir, C., semid. | 6 39 | 5 45 | lever |
| DIM. | 5 | vl | 2ME DU CARÊME, semid. 2 cl. | 6 37 | 5 47 | 6 55 |
| Lundi | 6 | vl† | De la Férie. | 6 36 | 5 48 | 7 53 |
| Mardi | 7 | b | St. Thomas d'Aquin, C. D., d. | 6 34 | 5 49 | 8 53 |
| Merc. | 8 | b | St. Jean de Dieu, Conf., d. m. | 6 31 | 5 51 | 9 53 |
| Jeudi | 9 | b | Ste. Françoise, Ve., doub. | 6 29 | 5 53 | 10 5 |
| Vend. | 10 | r | Du St. Suaire, d. m. | 6 27 | 5 54 | 11 5 |
| Sam. | 11 | r† | SS. 40 Martyrs, semid. (hier). | 6 25 | 5 55 | mati |
| DIM. | 12 | vl* | 3E DU CARÊME, semid. 2 cl. | 6 24 | 5 56 | 0 5 |
| Lundi | 13 | b | St. Grégoire, P. et D., doub. (hier). | 6 22 | 5 58 | 1 4 |
| Mardi | 14 | vl† | De la Férie. | 6 20 | 5 59 | 2 3 |
| Merc. | 15 | vl† | De la Férie. | 6 18 | 6 1 | 3 2 |
| Jeudi | 16 | vl† | De la Férie. | 6 16 | 6 2 | 4 |
| Vend. | 17 | b | St. Patrice, E. et C., doub. maj. | 6 14 | 6 3 | 4 3 |
| Sam. | 18 | b | St Gabriel, archange, d. m. | 6 11 | 6 4 | 5 1 |
| DIM. | 19 | b | ST. JOSEPH, Patron de l'E.C. d. 1 cl. | 6 10 | 6 6 | couc |
| Lundi | 20 | r | Des Cinq Plaies, (du 17). | 6 9 | 6 7 | 8 |
| Mardi | 21 | b | St. Benoit, Abbé, doub. | 6 7 | 6 8 | 9 |
| Merc. | 22 | vl† | De la Férie. | 6 5 | 6 9 | 10 |
| Jeudi | 23 | b | St. Turibe, E. C., d. | 6 3 | 6 11 | 11 |
| Vend. | 24 | r | Précieux Sang de N. S., d. m. | 6 1 | 6 12 | mat |
| Sam. | 25 | b | ANNONCIATION, 2 cl. (d'oblig.) | 5 59 | 6 13 | 0 |
| DIM. | 26 | vl | PASSION, 1 cl. semid. | 5 57 | 6 14 | 1 |
| Lundi | 27 | vl† | De la Férie. | 5 55 | 6 16 | 1 |
| Mardi | 28 | vl† | De la Férie. | 5 53 | 6 17 | 2 |
| Merc. | 29 | vl† | De la Férie. | 5 52 | 6 18 | 3 |
| Jeudi | 30 | vl† | De la Férie. | 5 50 | 6 20 | 3 |
| Vend. | 31 | b | Notre-Dame de Pitié, doub. maj. | 5 47 | 6 21 | 4 |

Le laboureur choisit le meilleur grain
Quand veut jeter en terre la semence ;
D'ordure aussi n'y laisse un tant seul brin,
Sachant de quoi lui sert la diligence.
Aussi faut-il que l'homme ait la prudence
D'aviser bien aux œuvres qu'il fera,
Car quand viendra le jour de récompense
Il cueillera ce que semé aura.

# MARS.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

1 A Paris, mort de Ed. Drouyn de Lhuys, homme d'état et écrivain.
1 A Paris, mort d'Adolphe-Laurent Joanne, géographe.
3 Ouverture de la législature locale de la Nouvelle-Ecosse, par le lieutenant-gouverneur.
4 A Washington, installation du géneral Garfield à la présidence des Etats-Unis.
5 Tremblement de terre à Ischia (Italie), 7,000 maisons détruites, 200 victimes.
6 A Paris, mort d'Eugène Cortambert, géographe, âgé de 76 ans.
5 Mort de M. l'abbé Louis Alexis Bourret, curé de Saint-Isidore de Lauzon, âgé de 67 ans.
13 A Saint-Pétersbourg, assassinat d'Alexandre II, czar des Russies, âgé de 63 ans.
15 Commencement du jubilé accordé par S. S. Léon XIII.
15 L'archevêque de Dublin (Irlande) censure dans un mandement, la société organisée par la sœur de M. Parnell.
17 Grâce accordée aux déportés de Sibérie, par le nouveau czar de Russie.
1 Le prince et la princesse de Galles se rendent aux funérailles du czar Alexandre II.
2 A Ottawa, prorogatiou des chambres.
3 Incendie de l'Opéra-Italien de Nice (France), 90 victimes.
5 A Terrebonne, mort de Mgr J. B. Proulx, doyen de l'archidiocèse de Toronto, âgé de 73 ans.
Mort du comte Pecci, frère de S. S. Léon XIII.
A Saint-Pétersbourg, funérailles du czar de Russie, Alexandre II.
Incendie de la station du chemin de fer Q. M. O. & O., à Hochelaga.
A Montréal, banquet donné par le *Club de la Réforme* à l'hon. M. Blake.
Grande convention libérale au *Mechanic's Hall*, Montréal.
Pillage de la frontière algérienne par les Khomers et commencement de la guerre de Tunisie.

... Si tous les vers ont des pieds, beaucoup ont aussi des ...villes.

---

...ai vu dans les lieux les plus agrestes de la nature, et au som... des Alpes les plus reculées, des montagnards en qui j'ai remar... une dignité plus haute et une plus douce politesse que chez les ...tants des villes. Ces braves gens montraient tout à la fois une ...ce et une réserve pleine de charme; sans hardiesse déplacée, ... pénible embarras, ils étaient vrais, simples, obligeants, ser...les. [*Direction chrétienne*, par Fénelon, avec une préface de ... Dupanloup, in-16.................................................75 cts.]

# AVRIL  30 JOURS.

CONS. A N. D. AUXILIATRICE. SIGNE DU TAUREAU.

Les jours croissent de 1 heure 40 minutes.

P. L. le 3, à 0h. 52m. du soir. | N. L. le 17, à 4h. 43m. du soir.
D. Q. le 11, à 1h. 35m. du mat. | P. Q. le 25, à 2h. 1m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. H. | M. | Cou. H. | M. | LUNE L. H. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sam. | 1 | vl† | De la Férie. | 5 | 44 | 6 | 22 | 4 |
| DIM. | 2 | vl | RAMEAUX, 1 cl. semid. | 5 | 44 | 6 | 23 | 4 |
| Lundi | 3 | vl | De la Férie. | 5 | 42 | 6 | 24 | leve |
| Mardi | 4 | vl | De la Férie. | 5 | 41 | 6 | 25 | 7 |
| Merc. | 5 | vl | De la Férie. | 5 | 39 | 6 | 27 | 8 |
| Jeudi | 6 | b | JEUDI SAINT, 1 cl. | 5 | 37 | 6 | 29 | 9 |
| Vend. | 7 | n | VENDREDI SAINT, 1 cl. | 5 | 36 | 6 | 30 | 10 |
| Sam. | 8 | b | SAMEDI SAINT, 1 cl. | 5 | 33 | 6 | 31 | 11 |
| DIM. | 9 | b | PAQUES, doub. 1 cl. | 5 | 32 | 6 | 32 | ma |
| Lundi | 10 | b | De l'Octave, } 1re. cl. | 5 | 30 | 6 | 33 | 0 |
| Mardi | 11 | b | De l'Octave, } | 5 | 28 | 6 | 34 | 1 |
| Merc. | 12 | b | De l'Octave, } semid. | 5 | 26 | 6 | 36 | 1 |
| Jeudi | 13 | b | De l'Octave, } | 5 | 24 | 6 | 37 | 2 |
| Vend. | 14 | b | De l'Octave, } | 5 | 22 | 6 | 38 | 3 |
| Sam. | 15 | b | De l'Octave, } | 5 | 20 | 6 | 40 | 3 |
| DIM. | 16 | b | 1 *Pâq.*, QUASIMODO, doub. | 5 | 18 | 6 | 42 | 4 |
| Lundi | 17 | b | St. François de Paule, C. doub. (du 2). | 5 | 17 | 6 | 43 | co |
| Mardi | 18 | b | St. Isidore, E et D , d. (du 4). | 5 | 15 | 6 | 44 | 8 |
| Merc. | 19 | b | St. Vincent Ferrier, C., doub. (du 5). | 5 | 13 | 6 | 45 | 9 |
| Jeudi | 20 | b | St. Léon, P. et D., d. (du 11). | 5 | 11 | 6 | 47 | 10 |
| Vend. | 21 | b | St. Anselme, P. et D , doub | 5 | 10 | 6 | 48 | 11 |
| Sam. | 22 | r† | SS. Soter et Caïus, PP. et MM., semid. | 5 | 8 | 6 | 49 | 11 |
| DIM. | 23 | b | 2 *Pâq.* STE. FAM. DE J.M.J., d. 2 cl. | 5 | 6 | 6 | 50 | m |
| Lundi | 24 | r | St. Fidèle de Sigm., M. doub. | 5 | 5 | 6 | 51 | [illegible] |
| Mardi | 25 | r | ST. MARC, Evg., d. 2 cl. (Process. Rog.) | 5 | 3 | 6 | 53 | [illegible] |
| Merc. | 26 | r† | SS. Clet et Marcellin, PP. et MM., s. | 5 | 2 | 6 | 54 | [illegible] |
| Jeudi | 27 | r† | St. Herménégilde, M., semid. (du 13.) | 5 | 00 | 6 | 56 | [illegible] |
| Vend. | 28 | b | St. Paul de la Croix, C., d. | 4 | 58 | 6 | 57 | [illegible] |
| Sam. | 29 | r | St. Pierre, M. doub. | 4 | 56 | 6 | 58 | [illegible] |
| DIM. | 30 | b* | 3 *Pâq.* PATR. DE ST. JOSEPH, d. 2 cl. | 4 | 55 | 6 | 59 | [illegible] |

Quand les troupeaux en leurs sombres séjours
Ont demeuré tandis que l'hiver dure,
Printemps revient avecque les beaux jours
Qui monts et vaux enrichit de pasture.
Ainsi, après que l'ignorance obscure
A détenu notre âme prisonnière
Christ, vrai soleil, par sa splendeur très pure
Chassant la nuict, nous fait voir la lumière.

# AVRIL.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

2 Lord Dufferin est nommé ambassadeur à Constantinople.
4 Nouveau recensement du Canada.
5 Incendie du séminaire de Rimouski, construit en 1876.
7 M. Lefaivre, consul de France à Québec est promu au poste de consul général à New-York.
7 Arrivée du premier trappiste venant établir une maison à Oka.
8 A Saint-Hyacinthe, mort du shérif Louis Taché, âgé de 58 ans.
8 A Toronto, mort du juge W. B. Wells.
8 A Montréal, demande pour un *quo warranto* contre l'Université Laval, au nom de l'Ecole de médecine Victoria.
0 A Paris, mort du prince Pierre-Napoléon Bonaparte.
0 A Londres, la police chasse M. Bradlaugh de la chambre des Communes.
1 Mort de M. l'abbé Placide Bertrand, curé de Saint-Placide.
9 A Londres, mort de lord Beaconsfield.
9 Tremblement de terre et destruction de l'île de Chio (Asie-Mineure), 3,000 victimes.
Désordres à Odessa, la populace chasse les Juifs de la ville.
M. l'abbé Colin, P. S. S. est élu supérieur du séminaire Saint-Sulpice.
A Londres, funérailles de lord Beaconsfield.
A Paris, mort chrétienne d'Emile de Girardin, publiciste français, âgé de 75 ans.
Ouverture de la 4me session du 4me parlement de Québec.
Bénédiction de l'église Notre-Dame de Lourdes de Montréal.

---

Derrière un corbillard :
—Tenez, vous me croirez si vous voulez... mais je l'accompagne au cimetière avec autant de plaisir que si c'était un de mes parents!!!

---

Une institutrice disait à une petite fille :
—Nommez-moi un mammifère qui n'a pas de dents.
—C'est grand'mère.

---

Les trois choses les plus difficiles sont : de taire un secret, oublier une injure et de bien employer son loisir.

---

Un enfant terrible.
Un oncle à héritage, tout chauve, dînait dans la famille.
—Pourquoi donc, maman, dit Adèle, as-tu défendu de parler des cheveux de l'oncle ? L'oncle n'a pas de cheveux !

---

(RÉPONSE AU LOGOGRIPHE No. 2 de l'*Almanach des Familles*.)
MALHEUREUX.

# MAI  31 JOURS.

CONSACRÉ À MARIE. SIGNE DES GÉMEAUX.

Les jours croissent de 1 heure 17 minutes.

| | |
|---|---|
| P. L. le 3, à 3h. 36m. du mat. | N.L. le 17, à 2h. 38m. du mat |
| D.Q. le 10, à 7h. 40m. du mat. | P. Q. le 24, à 7h. 46m. du soir |

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | Cou. | | LUNE L. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M | H. | M | H. |
| Lundi | 1 | r | SS. PHIL. ET JACQ., Ap., d. 2 cl. | 4 | 54 | 7 | 0 | 3 |
| Mardi | 2 | b | St. Athanase, E. et D. doub. | 4 | 53 | 7 | 1 | 4 |
| Merc. | 3 | r | Invent. de la Ste. Croix, d., 2 cl. | 4 | 51 | 7 | 3 | lever |
| Jeudi | 4 | b | Ste. Monique, Ve., doub. | 4 | 50 | 7 | 4 | 8 |
| Vend. | 5 | b | St. Pie V., P. C., doub. | 4 | 49 | 7 | 5 | 9 |
| Sam. | 6 | r | St. Jean dev. la Porte Latine, d.m. | 4 | 47 | 7 | 7 | 10 |
| DIM. | 7 | r* | 4 *Pâq*. St. Stanislas, E. et M., doub. | 4 | 45 | 7 | 8 | 11 |
| Lundi | 8 | b | Appar. de St. Michel Arc., d. m. | 4 | 43 | 7 | 9 | 11 |
| Mardi | 9 | b | St. Grégoire de Naz., E. et D., doub. | 4 | 42 | 7 | 10 | mat |
| Merc. | 10 | b | St. Antonin, É. et D., doub. | 4 | 41 | 7 | 11 | 0 |
| Jeudi | 11 | b | St. François Hiéronymo, C., doub. | 4 | 40 | 7 | 12 | 1 |
| Vend. | 12 | r† | St. Nérée, etc., MM., semid. | 4 | 39 | 7 | 13 | 1 |
| Sam. | 13 | b | Ste. Catherine de Sienne, V., d. (du 30 a.) | 4 | 37 | 7 | 15 | 2 |
| DIM. | 14 | b | 5 *Pâq*. Du Dimanche, semid. | 4 | 36 | 7 | 16 | 2 |
| Lundi | 15 | b | *Rog*. St. Isidore le Laboureur, C., d. | 4 | 35 | 7 | 17 | 3 |
| Mardi | 16 | b† | *Rog*. St. Ubald, E. et C., semid. | 4 | 34 | 7 | 18 | 4 |
| Merc. | 17 | r | *Rog. Vig*. St. Jean Népomucène, M. d. | 4 | 33 | 7 | 19 | cou |
| Jeudi | 18 | b | ASCENSION, d. 1re. cl. (d'oblig.) | 4 | 32 | 7 | 20 | 8 |
| Vend. | 19 | b | St. Pierre Célestin, P.C., d. | 4 | 31 | 7 | 20 | 9 |
| Sam. | 20 | b† | St. Bernardin, C., semid. | 4 | 30 | 7 | 22 | 10 |
| DIM. | 21 | b* | St. Pascal, C. doub. | 4 | 29 | 7 | 23 | 11 |
| Lundi | 22 | r | St. Venant, M., doub. (du 18). | 4 | 28 | 7 | 24 | 11 |
| Mardi | 23 | b† | De l'Octave, semid. | 4 | 27 | 7 | 25 | m |
| Merc. | 24 | b | N. D. de Bonsecours, d. m. | 4 | 27 | 7 | 27 | 0 |
| Jeudi | 25 | b | Octave de l'Ascension, semid. | 4 | 26 | 7 | 28 | 0 |
| Vend. | 26 | b | St. Philippe de Néri, C., doub. | 4 | 25 | 7 | 29 | 0 |
| Sam. | 27 | r | *Jeûne*, De la Vigile. | 4 | 24 | 7 | 30 | 1 |
| DIM. | 28 | r | PENTECOTE, doub. 1re. cl. | 4 | 23 | 7 | 31 | [illegible] |
| Lundi | 29 | r | De l'Octave, } 1re. cl. | 4 | 22 | 7 | 32 | [illegible] |
| Mardi | 30 | r | De l'Octave, } 1re. cl. | 4 | 21 | 7 | 33 | [illegible] |
| Merc. | 31 | r | *Q. Tps. Jeûne*. De l'Octave, semid. | 4 | 20 | 7 | 34 | [illegible] |

De belles fleurs et plaisante verdure
Le Créateur, sur tous mois, m'a paré
Pour délecter l'humaine créature
Afin qu'il soit d'elle mieux honoré ;
O homme ingrat de tels biens décoré !
D'où vient qu'à Dieu n'en fais reconnaissance,
Sans être aussi prompt et demesuré
A t'esgayer en toute intempérance.

# MAI.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

1 Mort du sultan Abdul-Aziz.
3 M. G. Couture, de Lévis, nommé conseiller législatif, en remplacement de M. de Léry.
3 Etablissement de fabriques de beurre à Saint-Jérôme et dans plusieurs autres villages de la province de Québec.
3 A Québec, mort de l'hon. M. Duval, ancien juge en chef, âgé de 81 ans.
5 En Algérie, les Français s'emparent de Béja, ville très importante.
10 A Vienne (Autriche), mariage de l'archiduc Rodolphe, prince royal d'Autriche avec la princesse Stéphanie, de Belgique.
10 Arrivée du vapeur "Parisian" de la ligne Allan, le plus grand vapeur qui soit entré dans le port de Montréal.
12 Question universitaire discutée dans les journaux, lettres de NN. SS. Taschereau et Bourget, etc.
12 La législature de Québec adopte un bill autorisant l'Université Laval à multiplier ses chaires d'enseignement dans la province de Québec.
12 A Paris, ouverture des Chambres.
14 A Paris, mort du vice-amiral baron de la Roncière le Noury, âgé de 68 ans.
17 A Liverpool, tentative pour faire sauter la station de police.
19 A Nice, mort du comte d'Arnim, diplomate prussien, âgé de 57 ans.
20 A Herry (France), mort de M. Prosper Duvergier de Hauranne, écrivain et homme d'état.
24 A Québec, le titre de chevalier est conféré à l'hon. Hector Langevin et à l'hon. juge en chef Ritchie, par S. E. le gouverneur général.
24 A London, Ont., terrible catastrophe, effondrement du vapeur "Victoria", plus de 250 victimes.
29 Célébration du 50e anniversaire de prêtrise de M. l'abbé Regourd, du séminaire Saint-Sulpice.

---

ZOOLOGIE MATERNELLE. — Pourquoi le bon Dieu a-t-il donné la parole aux petits enfants, et pas aux petits chats, aux petits chiens, etc. ?
(Après quelques instants de réflexion).—Le bon Dieu a donné la parole aux petits enfants pour qu'ils puissent crier quand on les lave !

---

Quand le miroir ne dit pas à une femme ; vous êtes jolie, il lui dit : *Soyez aimable, bonne et gracieuse.* (C'est un avantage préférable.) [*Paillettes d'or. Cueillette de petits conseils pour la sanctification et le bonheur de la vie.* 1re, 2e, 3e et 4e séries réunies en 1 vol. in-18 rel .................................................65 cts.]

# JUIN — 30 JOURS.

**CONS. AU SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS.** — **SIGNE DE L'ÉCREVISSE.**

**Les jours croissent de 17 minutes du 1er au 20, et décroissent de 4 minutes du 23 au 30.**

P.L. le 1, à 3h. 39m. du soir. | N.L. le 15, à 1h. 38m. du soir.
D.Q le 8, à 0h. 15m. du soir. | P.Q. le 23, à 1h. 7m. du soir.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | Soleil Lev. H. | M. | Soleil Cou. H. | M. | Lune L. C. H. M. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jeudi | 1 | r | De l'Octave, | 4 | 20 | 7 | 34 | lever |
| Vend. | 2 | r | *Q. Tps. Jeûne.* De l'Octave, semid. | 4 | 20 | 7 | 36 | 8 24 |
| Sam. | 3 | r | *Q. Tps. Jeûne.* De l'Octave, | 4 | 19 | 7 | 37 | 9 14 |
| DIM. | 4 | b | 1 *Pent.* STE. TRINITÉ, 2 cl. | 4 | 19 | 7 | 37 | 9 58 |
| Lundi | 5 | r | St. Boniface, Év. et M., d. | 4 | 18 | 7 | 38 | 10 38 |
| Mardi | 6 | b | St. Norbert, E. et C. doub. | 4 | 18 | 7 | 38 | 11 13 |
| Merc. | 7 | b | St. Grégoire VII. (25 mai). | 4 | 17 | 7 | 39 | 11 46 |
| Jeudi | 8 | b | FÊTE-DIEU, 1re. cl. (d'oblig.) | 4 | 17 | 7 | 40 | matin |
| Vend. | 9 | b | De l'Octave, semid. | 4 | 17 | 7 | 40 | 0 18 |
| Sam. | 10 | b | De l'Octave, | 4 | 17 | 7 | 41 | 0 51 |
| DIM. | 11 | r | 2 *Pent.* St. Barnabé, Ap. doub. | 4 | 17 | 7 | 42 | 1 25 |
| Lundi | 12 | b | St. Jean de St. Facond., C., doub. | 4 | 16 | 7 | 42 | 2 3 |
| Mardi | 13 | b | St. Antoine de Padoue, C., doub. | 4 | 16 | 7 | 43 | 2 45 |
| Merc. | 14 | b | St. Basile, É. et D. doub. | 4 | 16 | 7 | 43 | 3 32 |
| Jeudi | 15 | b | Octave de la Fête-Dieu, doub. | 4 | 16 | 7 | 44 | couch |
| Vend. | 16 | b | Sacré-Cœur de Jésus, d. m. | 4 | 16 | 7 | 44 | 8 18 |
| Sam. | 17 | b | Ste. Angèle de Mérici, V., d. (31 mai). | 4 | 16 | 7 | 44 | 8 5 |
| DIM. | 18 | vr* | 3 *Pent.* Du dimanche, semid. | 4 | 16 | 7 | 45 | 9 3 |
| Lundi | 19 | b | Ste. Julienne Ve. doub. | 4 | 16 | 7 | 46 | 10 |
| Mardi | 20 | b | St. François Caracciolo, C., d. (du 4). | 4 | 16 | 7 | 46 | 10 3 |
| Merc. | 21 | b | St. Louis de Gonzague, Conf. doub. | 4 | 16 | 7 | 46 | 10 5 |
| Jeudi | 22 | b | St. Jean Frs. Régis, Conf. d. (du 16). | 4 | 16 | 7 | 47 | 11 2 |
| Vend. | 23 | r† | *Vig.* St. George, M. (du 23 avril). | 4 | 17 | 7 | 47 | 11 5 |
| Sam. | 24 | b | ST. JEAN-BAPTISTE, 1re. cl. | 4 | 17 | 7 | 47 | mati |
| DIM. | 25 | b | 4 *Pent.* St. Guillaume, C., doub. | 4 | 18 | 7 | 47 | 0 1 |
| Lundi | 26 | r | SS. Jean et P., MM., doub. | 4 | 18 | 7 | 47 | 0 5 |
| Mardi | 27 | b† | De l'Octave, semid. | 4 | 18 | 7 | 46 | 1 3 |
| Merc. | 28 | b† | *Vig. Jeûne,* S. Léon II, P. et C. semid. | 4 | 19 | 7 | 46 | 2 |
| Jeudi | 29 | r | SS. PIERRE et PAUL, 1re. cl. (d'obl.) | 4 | 19 | 7 | 46 | 2 |
| Vend. | 30 | r | Commémoration de St. Paul, doub. | 4 | 20 | 7 | 46 | 3 |

Cet animal utile en toute sorte
Qu'on tond ainsi sans qu'il bée ou murmure,
Pour soi sa peau ni sa laine ne porte
Que pour servir aux humains de vêture.
Aussi est-il vrai miroir et figure
De Jésus-Christ, agneau très pur et monde,
Qui n'a pour soi vêtu notre nature
Mais pour porter tous les péchés du monde.

## JUIN.

### ÉPHÉMÉRIDES 1881.

2 A Paris, mort chrétienne d'Emile Littré, âgé de 80 ans.
4 Mort de M. l'abbé Edouard Ling, secrétaire de l'évêché des Trois-Rivières.
4 A Mustapha (Algérie), mort du célèbre musicien Henri Vieuxtemps, âgé de 61 ans.
7 Inauguration du monument de Salaberry, à Chambly.
9 A Montréal, mort de M. l'abbé Chandonnet, fondateur de la *Revue de Montréal.*
9 A Québec, grand incendie au faubourg Saint-Jean, 600 maisons détruites, pertes $1,500,000.
9 A Paris, mort de Mgr de Ségur, âgé de 61 ans.
11 Mort de M. l'abbé Jean François Lacan, prêtre de Saint-Sulpice, âgé de 58 ans.
0 A Marseille, émeute entre les Français et les Italiens, huit personnes tuées.
2 A Québec, arrivée de M. le comte de Sesmaisons, le nouveau consul général de France.
3 Nouvelle comète visible en Amérique.
Incendie du couvent de Saint-Henri de Mascouche.
A Reuil (France), mort de M. Dufaure, homme d'état et académicien.
50,000 Juifs expulsés de la Russie se réfugient en Espagne.

PETITE DÉFINITION D'UN PHILOSOPHE.—La vie est un chemin de ; les années en sont les stations ; la mort, la gare d'arrivée, et médecins... les chauffeurs !

---

ORDONNANCE BIEN COMPRISE. — Un client est allé consulter son médecin pour un petit mal d'yeux.
—Bassinez-vous avec de l'eau de rose, lui dit le docteur, et ne ez qu'avec des " conserves fumées." Vous savez ce que c'est ?
—Parfaitement.
Deux jours après, le médecin rencontre son client qui, depuis la e ne sortait plus qu'avec un jambon sous le bras.

---

—Qu'est-ce donc que les affaires, M. Giraud ?
—Les affaires, c'est bien simple : c'est l'argent des autres.

---

ENIGME No. 11.

Bien que je sois sans voix, sans bouche et sans oreilles,
La musique me doit les plus douces merveilles ;
Quand je me fais ouïr tout tremble dessous moi,
L'art fait voir en mon corps une double nature :
Je suis petit en tout, en naissance, en stature,
Pourtant je bats monnaie aussi bien qu'un grand roi.

La réponse à l'énigme No. 11, voir l'*Almanach des Familles*)

# JUILLET — 31 JOURS.

CONSACRÉ AU PRÉCIEUX SANG. — SIGNE DU LION.

Les jours décroissent de 58 minutes.

P. L. le à 1, 1h. 14m. du mat.
D. Q. le 7, à 4h. 57m. du soir.
N. L. le 15, à 2h. 7m du mat.
P. Q. le 23, à 5h 23m. du m…
P. L. le 30, à 9h. 7m. du ma…

| Jours de la semaine | | Col. | Fêtes religieuses. | Soleil. Lev. H. | M | Cou. H. | M | Lune L. H. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sam. | 1 | b | Oct. St. Jean-Baptiste, doub. | 4 | 20 | 7 | 46 | lev |
| DIM. | 2 | b | 5 *Pent.* VISIT. DE LA B. V. MARIE, 2 cl. | 4 | 21 | 7 | 46 | 8 |
| Lundi | 3 | r | Précieux Sang, d. 2 cl. (hier) | 4 | 22 | 7 | 46 | 9 |
| Mardi | 4 | r† | De l'Octave, semid. | 4 | 23 | 7 | 45 | 9 |
| Merc. | 5 | b | St. Michel des Saints, C. doub. | 4 | 23 | 7 | 45 | 10 |
| Jeudi | 6 | r | Oct de SS. Pierre et Paul, doub. | 4 | 24 | 7 | 44 | 10 |
| Vend. | 7 | b | SS. Cyrille et Méthode, Ev et Conf., doub | 4 | 24 | 7 | 44 | 11 |
| Sam. | 8 | b† | Ste. Elisabeth, Ve, semid. | 4 | 25 | 7 | 44 | m |
| DIM. | 9 | r | 6 *Pent.* SS Zénon, et ses C. MM., doub. | 4 | 26 | 7 | 44 | 0 |
| Lundi | 10 | r† | Les SS. 7 Frères, MM., semid. | 4 | 26 | 7 | 42 | 0 |
| Mardi | 11 | b† | Ste. M. Madel. de Pazzi, V., s. (27 mai) | 4 | 27 | 7 | 42 | [illegible] |
| Merc. | 12 | b | St. Jean Gualbert, Abbé, doub. | 4 | 27 | 7 | 42 | [illegible] |
| Jeudi | 13 | r† | St. Anaclet, P. M. semid. | 4 | 28 | 7 | 41 | [illegible] |
| Vend. | 14 | b | St. Bonaventure, E. D., doub. | 4 | 29 | 7 | 41 | [illegible] |
| Sam. | 15 | b† | St. Henri, Conf., semid. | 4 | 30 | 7 | 41 | c… |
| DIM. | 16 | b | 7 *Pent.* N. D. du Mont-Carmel, d. m. | 4 | 31 | 7 | 40 | [illegible] |
| Lundi | 17 | b† | St. Alexis, Conf., semid. | 4 | 32 | 7 | 39 | [illegible] |
| Mardi | 18 | b | St. Camille de Lellis, C. doub. | 4 | 33 | 7 | 38 | [illegible] |
| Merc. | 19 | b | St. Vincent de Paul, C. doub. | 4 | 34 | 7 | 37 | [illegible] |
| Jeudi | 20 | b | St. Jérôme Émilien, C. doub. | 4 | 35 | 7 | 36 | [illegible] |
| Vend. | 21 | b† | Ste. Marguerite, R. semid (10 juin) | 4 | 35 | 7 | 35 | [illegible] |
| Sam. | 22 | b | Ste. Marie Magdeleine, doub. | 4 | 37 | 7 | 34 | [illegible] |
| DIM. | 23 | r | 8 *Pent.* St. Apollinaire, E. M., doub. | 4 | 38 | 7 | 33 | [illegible] |
| Lundi | 24 | vl† | *Vig.* de S. Jacques. | 4 | 39 | 7 | 32 | [illegible] |
| Mardi | 25 | r | ST. JACQUES, Ap. 2 cl. (1) | 4 | 40 | 7 | 31 | [illegible] |
| Merc. | 26 | b | STE. ANNE, Pat. de la prov. de Q. 1 cl. | 4 | 41 | 7 | 30 | [illegible] |
| Jeudi | 27 | b† | De l'Octave, semid. | 4 | 42 | 7 | 30 | [illegible] |
| Vend. | 28 | r† | SS. Nazaire, etc. MM. semid. | 4 | 42 | 7 | 28 | [illegible] |
| Sam. | 29 | b† | Ste. Marthe, V. semid. | 4 | 44 | 7 | 27 | [illegible] |
| DIM. | 30 | b | 9 *Pent.* Du Dim. (Solenn. de S. Anne) | 4 | 45 | 7 | 26 | [illegible] |
| Lundi | 31 | b | St. Ignace, C., doub. | 4 | 46 | 7 | 25 | [illegible] |

Les prés fleuris ont leur temps et saison
Pour faire voir leur beauté toute exquise;
Mais quand ce vient au temps de fenaison,
Le faucher lors sa faulx tortue aiguise,
Et ne l'a pas plus tôt en travers mise,
Qu'on voit soudain périr cette beauté,
Jeunes et vieux, ce miroir vous avise
De méditer votre fragilité.

(1) A Montréal, S. Jacques, titulaire de la cathédrale, d. 1 cl., avec…

# JUILLET.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

2 A Washington, E. U., tentative d'assassinat sur le président Garfield, par Guiteau.
3 Pèlerinage des congrégations d'hommes de Montréal à Sainte-Anne de Beaupré.
10 Grand incendie à Joliette, pertes au-delà de $100,000.
10 A Paris, mort de Paul de Saint-Victor, âgé de 54 ans.
12 Désordres à Rome, à l'occasion de la translation des restes de Pie IX à l'église San Lorenzo.
16 Prises de Sfax par les troupes françaises.
16 Départ de Mgr Racine et de MM- les abbés Hamel et Laflamme, pour Rome.
18 Départ de S. E. le gouverneur général pour le Nord-Ouest.
19 M. l'abbé Larue, curé de Roxton-Falls, périt dans les flammes, âgé de 52 ans.
19 A Québec, arrivée dans le port des deux frégates françaises, "La Magicienne" et la "Dumont-d'Urville".
20 Convention des Acadiens à Saint-Joseph de Memramcook, N.B.

CE QU'IL Y A DANS UNE RUCHE.—Dans une ruche il y a trois sortes d'abeilles: 1o. l'abeille-mère, qu'on appelle sans raison la *reine;* 2o. un certain nombre de mâles, dits faux-bourdons à cause du bruit qu'ils font en volant; 3o. toute une population d'abeilles ouvrières ou neutres, c'est-à-dire qui ne sont ni mâles ni femelles.

L'abeille-mère est la plus longue de toutes les abeilles. Ses pattes n'ont ni brosses ni poches. Ses ailes paraissent petites. Elle passe sa vie à pondre.

Les faux-bourdons sont de taille variable, mais le plus ordinairement il sont plus gros que les ouvrières et plus gros aussi que la mère, quoique moins longs qu'elle. Leur corps noirâtre est aplati; leurs pattes n'ont pas de poches; ils n'ont pas d'aiguillons. Dès qu'ils ne sont plus utiles, les ouvrières les chassent ou les tuent.

Les ouvrières sont les plus petites. Leur corps est brun et couvert de duvet. Leurs pattes de devant ont des brosses pour ramasser le pollen des fleurs; leurs pattes de derrière ont des poches pour le recevoir. Ce sont les ouvrières qui bâtissent, qui font la cire, le miel et nourrissent les petits.

---

Y a-t-il quelque chose sur la terre qui commande plus religieusement le respect que les cheveux blancs d'un père, que la vieillesse d'une mère? Y a-t-il quelque chose sur la terre qui inspire des émotions plus profondes, une douleur plus religieuse, que les infortunes d'un père, que les larmes d'une mère?...Il y a des autorités si hautes et si sacrées qu'on doit respecter jusque dans leurs erreurs. [*Le château de Dieu*, par C. G., in-12 ........ ....................25 cts.]

# AOUT  31 JOURS.

CONS. AU S.-CŒUR DE MARIE. — SIGNE DE LA VIERGE.

**Les jours décroissent de 1 heure 35 minutes.**

☾ D. Q. le 5, à 11h. 18m. du soir. | ☽ P.Q. le 21, à 8h. 0m. du soir.
● N. L. le 13, à 4h. 15m. du soir. | ○ P. L. le 28, à 4h. 24m. du soir.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. H. M | SOLEIL. Cou H. M | LUNE. L. C. H. M |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mardi | 1 | b | St. Pierre-ès-Liens, d.m. | 4 48 | 7 24 | 8 21 |
| Merc. | 2 | b | Octave de Ste. Anne, doub. | 4 50 | 7 22 | 8 5[illegible] |
| Jeudi | 3 | r† | Invention de St. Etienne, semid. | 4 51 | 7 21 | 9 3[illegible] |
| Vend. | 4 | b | St. Dominique, C., doub. | 4 53 | 7 20 | 10 [illegible] |
| Sam. | 5 | b | N.-D. des Neiges, d. m. | 4 53 | 7 19 | 10 4[illegible] |
| DIM. | 6 | b | 10 *Pent.* Transfigur. de N. S., d. m. | 4 55 | 7 17 | 11 2[illegible] |
| Lundi | 7 | b | St. Cajetan, Conf., doub. | 4 56 | 7 16 | mati[illegible] |
| Mardi | 8 | r† | SS. Cyriaque, etc. MM., semid. | 4 57 | 7 14 | 0 1[illegible] |
| Merc. | 9 | b | *Vig.* St. Alp. de Liguori, E. D. | 4 58 | 7 12 | 1 [illegible] |
| Jeudi | 10 | r | St. Laurent, M., 2 cl. | 4 59 | 7 11 | 2 [illegible] |
| Vend. | 11 | r | Ste. Philomène, V. M., doub. | 5 1 | 7 9 | 3 [illegible] |
| Sam. | 12 | b | Ste. Claire, V., doub. | 5 2 | 7 8 | 4 [illegible] |
| DIM. | 13 | r | 11 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 5 3 | 7 7 | cou[illegible] |
| Lundi | 14 | vl† | *Messe de la Vig.* de l'Assomp. | 5 4 | 7 5 | 7 [illegible] |
| Mardi | 15 | b | ASSOMPTION, doub. 1 cl. | 5 5 | 7 3 | 7 [illegible] |
| Merc. | 16 | b | St. Roch, C., doub. | 5 6 | 7 2 | 7 [illegible] |
| Jeudi | 17 | r | Octave de St. Laurent. | 5 7 | 7 1 | 8 [illegible] |
| Vend. | 18 | b | St. Hyacinthe, C., doub. | 5 8 | 6 59 | 8 [illegible] |
| Sam. | 19 | b† | De l'Octave, semid. | 5 9 | 6 57 | 9 [illegible] |
| DIM. | 20 | b | 12 *Pent.* S. Joachim, C. 2 cl. (Sol. As.) | 5 11 | 6 55 | 9 [illegible] |
| Lundi | 21 | b | Ste. Jeanne de Chantal, Ve. d. | 5 12 | 6 54 | 10 [illegible] |
| Mardi | 22 | b | Octave de l'Assomption, doub. | 5 13 | 6 52 | 11 [illegible] |
| Merc. | 23 | b | *Vig.* St. Philippe Béniti, C., doub. | 5 14 | 6 50 | ma[illegible] |
| Jeudi | 24 | r | St. Barthélemi, Ap. 2 cl. | 5 16 | 6 48 | 0 [illegible] |
| Vend. | 25 | b† | St. Louis, roi, C., semid. | 5 18 | 6 46 | 1 [illegible] |
| Sam. | 26 | b | St, Bernard, A. D., doub. (du 20). | 5 19 | 6 45 | 2 [illegible] |
| DIM. | 27 | b | 13 *Pent.* T. S. Cœur de Marie, d. m. | 5 20 | 6 43 | 3 [illegible] |
| Lundi | 28 | b | St. Augustin, E. D. doub. | 5 21 | 6 41 | le[illegible] |
| Mardi | 29 | r | Décollation de St. J.-B. d.m. | 5 22 | 6 40 | [illegible] |
| Merc. | 30 | b | Ste. Rose de Lima, V., doub. | 5 23 | 6 38 | [illegible] |
| Jeudi | 31 | b | St. Raymond Nonnat, C., doub. | 5 24 | 6 36 | [illegible] |

Comme en ce mois le laboureur reçoit
De son labeur heureuse récompense,
Et le profit abondant aperçoit
D'avoir remis en Dieu son espérance;
Ainsi faut-il qu'en forte patience
L'homme fidèle attende son loyer,
Loyer non dû, que Dieu, par sa clémence
Lui saura bien en son temps octroyer.

# AOUT.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

1 A Mexico (Etats-Unis), explosion d'une poudrière, une centaine de personnes tuées.
1 Signature de la convention entre le gouvernement anglais et les Boers, du Transvaal.
3 A Buffalo (E. U.), mort du banquier G. Fargo, riche de $20,000,000.
4 A Salem, Mass. (E. U.), mort de Mgr Jos. Desautels, curé de Sainte-Anne de Varennes, âgé de 67 ans.
5 La corporation de Montréal, paie $575,000, montant complet de sa dette envers le gouvernement local.
10 A Paris, ouverture de l'Exposition internationale d'électricité.
12 Départ de Mgr Bourget et de MM. les abbés Dumesnil et Perrault, pour Rome.
15 Célébration pour la première fois, par les Acadiens, de leur fête nationale fixée au jour de l'Assomption, lors de la dernière convention.
21 A Pictou, N. E., sacre de Mgr. Ronald McDonald, évêque du Havre-de-Grâce (Terre-Neuve).
22 Troubles dans le Soudan (Afrique), 150 soldats égyptiens tués.
23 A Champlain (E. U.), quatrième convention des Canadiens-français de l'état de New-York.
Prorogation du Parlement anglais.
Dans l'état de Georgie (E. U.), un cyclone détruit presque entièrement la ville de Savannah, nombreuses pertes de vies.
Naufrage du steamer "Teuton" au Cap de Bonne-Espérance, 200 victimes.
A Montréal, mort de M. J. H. Jobin, notaire et ex-M. P., âgé de 70 ans.

---

Si une chose n'est pas honnête, ne la fais pas ; si elle n'est vraie, ne la dis pas.

---

Dialogue entre J. Prudhomme et son fils :
-Dis-moi, papa, qu'est-ce que cela veut dire, " œuvres posthumes" ?
-Cela est dérivé, cher enfant, de deux mots latins : post, après, humum, terre (inhumation).
-Je comprends, papa ; ce sont les œuvres qu'a composées un ur après avoir été enterré.
-Précisément.

---

Providence semble parfois favoriser les méchants et dér les bons ; mais le moment de la justice viendra, et elle sera nte. [*La souffrance*, par saint François de Sales, avec une uction par Mgr. de Ségur, in-16............................75 cts.]

## SEPTEMBRE — 30 JOURS.

CONSACRÉ À SAINT MICHEL. — SIGNE DE LA BALANCE.

Les jours décroissent de 1 heure 42 minutes.

☾ D. Q. le 4, à 8h. 32m. du mat. | ☽ P. Q. le 20, à 8h. 33m. du mat.
● N. L. le 12, à 8h. 4m. du mat. | ○ P. L. le 27, à 0h. 15m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | SOLEIL. Cou. | | LUNE. L. C. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M. | H. | M | H. | M. |
| Vend. | 1 | b | St. Joseph de Cal.,C., doub. (27 août). | 5 | 26 | 6 | 34 | 8 | 43 |
| Sam. | 2 | b† | St. Etienne, roi, C., semid. | 5 | 28 | 6 | 32 | 9 | 27 |
| DIM. | 3 | vr | 14 *P.* Du Dimanche, s. (dans le dio. de | 5 | 29 | 6 | 30 | 10 | 14 |
| Lundi | 4 | vr† | De la Férie. [Mont. s. de la Nativ.) | 5 | 30 | 6 | 28 | 11 | 6 |
| Mardi | 5 | b† | St. Laurent Justinien, E. C., s. | 5 | 31 | 6 | 27 | 12 | 1 |
| Merc. | 6 | vr† | De la Férie. | 5 | 32 | 6 | 24 | matin | |
| Jeudi | 7 | b† | Du St. Sacrement, semid. | 5 | 33 | 6 | 23 | 0 | 5 |
| Vend. | 8 | b | NATIVITÉ DE LA B.V.M., 2 cl. | 5 | 35 | 6 | 21 | 1 | 5 |
| Sam. | 9 | b | B. Pierre Claver, C., doub. | 5 | 36 | 6 | 19 | 2 | 5 |
| DIM. | 10 | b | 15 *P.* S.Nom de Marie,d.m.(1)(s.de la N. | 5 | 37 | 6 | 17 | 3 | 5 |
| Lundi | 11 | b | St. Nicolas Tolentin, C., d. (hier). | 5 | 39 | 6 | 16 | 4 | 5 |
| Mardi | 12 | b† | De l'Octave, semid. | 5 | 39 | 6 | 14 | couc | |
| Merc. | 13 | b† | De l'Octave, semid. | 5 | 40 | 6 | 12 | 6 | 2 |
| Jeudi | 14 | r | Exaltation de la Ste. Croix d. m. | 5 | 42 | 6 | 10 | 6 | |
| Vend. | 15 | b | Octave de la Nativité. doub. | 5 | 43 | 6 | 7 | 7 | |
| Sam. | 16 | r† | SS. Corneille et Cyprien, MM., semid. | 5 | 44 | 6 | 6 | 8 | |
| DIM. | 17 | b | 16 *Pent.* N. D. des 7 Douleurs, d. m. | 5 | 45 | 6 | 4 | 8 | |
| Lundi | 18 | b | St.Joseph de Cu..., C. d. | 5 | 46 | 6 | 2 | 9 | |
| Mardi | 19 | r | SS. Janvier, etc., MM. d. | 5 | 48 | 6 | 00 | 10 | |
| Merc. | 20 | r | *Q. Tps. Vig.* SS. Eustache, etc., MM. d. | 5 | 49 | 5 | 57 | 11 | |
| Jeudi | 21 | r | ST. MATTHIEU, Ap., 2 cl. | 5 | 50 | 5 | 56 | ma | |
| Vend. | 22 | b | *Q. Tps.* St. Thomas de Vil. É. C., d. | 5 | 51 | 5 | 54 | 0 | |
| Sam. | 23 | r† | *Q. Tps.* St. Lin, P. M., semid. | 5 | 52 | 5 | 52 | 1 | |
| DIM. | 24 | b | 17 *Pent.* N. D. de la Merci, d. m. | 5 | 54 | 5 | 50 | 2 | |
| Lundi | 25 | b | Stigm. de St. François, doub. (du 17) | 5 | 56 | 5 | 48 | 3 | |
| Mardi | 26 | r† | SS. Cyprien et Justine, MM , simpl. | 5 | 56 | 5 | 46 | 5 | |
| Merc. | 27 | r† | SS. Côme et Damien, MM., semid. | 5 | 57 | 5 | 45 | lev | |
| Jeudi | 28 | r† | St. Wenceslas, M. semid. | 5 | 59 | 5 | 43 | 6 | |
| Vend. | 29 | b | ST. MICHEL, Archange, 2 cl. | 6 | 00 | 5 | 40 | 7 | |
| Sam. | 30 | b | St. Jérôme, C. D., doub. | 6 | 02 | 5 | 38 | 8 | |

Le vin, creé pour l'homme rendre fort
Et lui donner au cœur joie et liesse,
Apporte enfin faiblesse et déconfort
Aux gaudisseurs qui d'ivrogner n'ont cesse;
Car pour loyer, lorsque vient la vieillesse.
Excès les ceint de misère et tourment.
O vous, humains! apprenez, en jeunesse
D'user des biens du Seigneur saintement.

(1) Dans le diocèse de Montréal, fête patronale, doub. 1 cl., avec octave.

# SEPTEMBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1881.

5 A Charenton (France), deux convois de chemin de fer viennent en collision, 33 personnes tuées.
7 Ouverture de l'Exposition provinciale d'Ontario, à Toronto.
8 Inauguration du monastère des Trappistes, à Oka, Qué.
8 M. Godefroy Laviolette, est nommé préfet du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul.
4 A Montréal, ouverture de la grande Exposition provinciale, visitée par plus de 100,000 personnes.
9 A Long Branch (E. U.), mort du général Garfield, président des Etats-Unis.
0 Mariage de Gustave, prince royal de Suède, avec la princesse Victoria, fille du grand duc de Bade.
0 Négociations entre la France et l'Angleterre pour un nouveau traité de commerce.
A Madrid, ouverture des Cortès par le roi Alphonse.
Mort de M. le chanoine P. C. Dufresne, à Laprairie.
A Ottawa, mort de M. l'abbé Jos. Duhamel.
A Québec, mort de l'hon. juge Bossé.
Elections générales en France.
A Cleveland, funérailles du président Garfield.

---

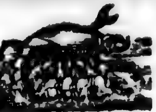
NSILAGE DES FOURRAGES VERTS.—En Italie, on fait grand cas des illes d'arbres et on les conserve fraîches pour la nourriture du il en hiver. Pour cela, on les cueille vers la fin de septembre une journée chaude, on les étend trois ou quatre heures en n air, après quoi on les presse le plus possible dans des tonx defoncés par un bout. On couvre entièrement de sable ou gile pour soustraire la conserve à l'action de l'air. C'est une ation de notre procédé pour la préparation de la choucroute. illeurs, toujours en Italie, on enterre les feuilles dans des trous exprès.

ux environs de Lyon on conserve des feuilles de vigne pour la riture des chèvres du mont Dore. On cueille ces feuilles après ndange. Les personnes qui n'ont guère de chèvres, font la rve dans des tonneaux défoncés, comme en Italie ; les pers qui, au contraire, ont beaucoup de chèvres à nourrir, dist de plusieurs fosses bétonnées, y mettent les feuilles, les ent fortement et quand les fosses sont à peu près pleines, recouvrent de planches et de pierres, et versent un peu d'eau essus.—Toujours le même procédé que pour la fabrication de oucroute.

---

est Dieu qui fit les champs et le diable les villes. Dans les on perd en santé et en tranquilité ce qu'on gagne en dis- ns et en plaisirs frivoles.

ONSE A L'ÉNIGME No. 7 de l'*Almanach des Familles* ; L'ECHO.

## OCTOBRE  31 JOURS.

CONS. AUX ANGES GARDIENS. SIGNE DU SCORPION.

Les jours décroissent de 1 heure 44 minutes.

☾ D. Q. le 3, à 9h. 23m. du soir. | ☽ P. Q. le 19, à 7h. 0m. du soir.
N. L. le 12, à 1h. 7m. du mat. | P. L. le 26, à 9h. 39m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | Cou. | | LUNE L. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M | H. | M. | H. |
| DIM. | 1 | b | 18 *P.* N. D. du R. d.m. (S. de S. Mich.) | 6 | 3 | 5 | 37 | 8 |
| Lundi | 2 | b | SS. Anges Gardiens, doub. | 6 | 4 | 5 | 35 | 9 |
| Mardi | 3 | b | St. Rémi, É. C., doub. (du 1er). | 6 | 5 | 5 | 33 | 10 |
| Merc. | 4 | b | St. François d'Ass., C., doub. | 6 | 7 | 5 | 31 | 11 |
| Jeudi | 5 | b† | Du St. Sacrement, semid. | 6 | 8 | 5 | 30 | mat |
| Vend. | 6 | b | St. Bruno, C., doub. | 6 | 9 | 5 | 27 | 0 |
| Sam. | 7 | b† | De l'Imm. Concept., semid. | 6 | 11 | 5 | 25 | 1 |
| DIM. | 8 | b | 19 *Pent.* Matern. de la Ste. V., d. | 6 | 12 | 5 | 24 | 2 |
| Lundi | 9 | r† | SS. Denis, etc., MM. semid. | 6 | 12 | 5 | 21 | 3 |
| Mardi | 10 | b† | St. François de Borgia, C. semid. | 6 | 14 | 5 | 20 | 4 |
| Merc. | 11 | b | Ste. Brigitte, Ve., doub (du 8). | 6 | 15 | 5 | 19 | 5 |
| Jeudi | 12 | b† | Du St. Sacrement, semid. | 6 | 17 | 5 | 17 | co |
| Vend. | 13 | b† | St. Édouard, Conf., semid. | 6 | 18 | 5 | 14 | 6 |
| Sam. | 14 | r | St. Calixte, P. M., doub. | 6 | 20 | 5 | 12 | 6 |
| DIM. | 15 | b | 20 *Pent.* Pureté de la Ste. V., d. m. | 6 | 21 | 5 | 11 | 7 |
| Lundi | 16 | b | Ste. Thérèse, V., doub. (hier). | 6 | 23 | 5 | 9 | 8 |
| Mardi | 17 | b† | Ste. Hedwidge, Ve., semid. | 6 | 24 | 5 | 7 | 9 |
| Merc. | 18 | r | ST. LUC, Évang., 2 cl. | 6 | 25 | 5 | 5 | 10 |
| Jeudi | 19 | b | St. Pierre d'Alcantara, C. doub. | 6 | 26 | 5 | 4 | 11 |
| Vend. | 20 | b | St. Jean de Canti, C. doub. | 6 | 28 | 5 | 2 | m |
| Sam. | 21 | r | SS. Ursule, etc., V. et M., doub. | 6 | 29 | 5 | 1 | [illegible] |
| DIM. | 22 | b | 21 *Pent.* Patr. de la S.V., d.m. | 6 | 31 | 4 | 59 | [illegible] |
| Lundi | 23 | b | SS. Rédempteur, doub. m. | 6 | 32 | 4 | 57 | [illegible] |
| Mardi | 24 | b | St. Raphaël, Archange, d. m. | 6 | 33 | 4 | 55 | [illegible] |
| Merc. | 25 | r† | SS. Chrysanthe et Darie, simpl. | 6 | 35 | 4 | 53 | [illegible] |
| Jeudi | 26 | b† | Du St. Sacrement, semid. | 6 | 36 | 4 | 52 | [illegible] |
| Vend. | 27 | vl† | *Vig.* de SS. Simon et Jude. | 5 | 38 | 4 | 50 | [illegible] |
| Sam. | 28 | r | SS. SIMON et JUDE, Ap., 2 cl. | 6 | 39 | 4 | 48 | [illegible] |
| DIM | 29 | vr | 22 *Pent.* Du Dimanche. | 6 | 41 | 4 | 47 | [illegible] |
| Lundi | 30 | vr† | De la Férie. | 6 | 42 | 4 | 46 | [illegible] |
| Mardi | 31 | vl† | *Jeûne. Vig.* de la Toussaint. | 6 | 43 | 4 | 45 | [illegible] |

Le laboureur, après son labourage,
Durant ce mois aux champs travaille, sue,
Et pour l'espoir du fruit de son ouvrage,
Tant nuit que jour est après sa charrue.
Voilà grand cas ! que l'homme ainsi se tue
Pour ce corps vil et prend la peine en gré !
Mais quand pour l'âme il faut qu'il s'évertue,
Il ne voudrait s'avancer d'un degré.

# OCTOBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1880.

1 Ouverture d'une exposition internationale des arts et manufactures à Melbourne, Australie.

1 B. A. T. deMontigny, avocat, nommé *Recorder* pour la ville de Montréal.

2 Le Rév. M. Cleary de Dungarvon, Irlande, nommé évêque de Kingston, P. Ont.

3 Mort du Rév. M. A. Thibault, curé de Chambly, agé de 50 ans.

3 A Paris, mort de Jacques Offenbach, agé de 61 ans.

5 Ouverture de la Diète du Danemark. par commission royale.

5 A Québec, mort du Rev. J. F. X. Baillargé, âgé de 82 ans.

5 A Chambéry (France), mort de Mgr P. A. Pichenot, archevêque de Chambéry.

7 A Québec, banquet donné à M. L. H. Fréchette, poète lauréat de l'Académie française (5 août 1880).

9 Election du général Gonzalès, à la présidence de la république du Mexique.

9 A Bruxelles, mort du R. P. Bruno Vercruysse, S. J., savant auteur ascétique.

12 Travaux et explorations pour un tunnel entre Hochelaga et Longueuil.

15 Grandes fêtes à l'occasion de l'achèvement de la construction de la cathédrale de Cologne.

15 Expulsion de jésuites des couvents de Toulouse et d'autres villes de France.

15 Célébration du 2e centenaire de la fondation de l'institut des Frères des Ecoles Chrétiennes.

17 Au Coteau du Lac, mort du Dr J. L. H. Masson, ex-M. P., agé de 70 ans.

18 M. Manson, élu pour la Chambre des Communes, pour le comté de Brome.

23 Mort du baron Ricasoli, homme d'état italien, à Rome.

27 Arrivée de la célèbre actrice Sarah Bernhardt, à New-York.

30 L'hon M. Baby, nommé juge de la cour supérieure à Montréal.

31 Décret du sultan de Turquie, ordonnant la cession du port de Dulcigno au Montenegro.

31 Ouverture de l'église Sainte-Brigide à Montréal.

---

Voici, à l'usage des fermières, une excellente recette pour débarasser leur poulailler de la vermine.

Le soir, lorsque les poules sont rentrées, placez une branche d'aulne dans le poulailler. Le lendemain vous la trouverez couverte de vermine. Brûlez la branche, renouvelez quelquefois l'expérience et vos poules seront débarassées de leurs désagréables parasites.

Réponse a l'enigme No. 3 de l'*Almanach des Familles* : Secret.

**NOVEMBRE**  **30 JOURS.**

CONS. AUX AMES DU PURG. — SIGNE DU SAGITTAIRE.

**Les jours décroissent de 1 heure 17 minutes.**

D. Q. le 2, à 2h. 3m. du soir | P. Q. le 18, à 3h. 47m. du mat.
N. L. le 10, à 6h. 25m. du soir. | P. L. le 24, à 9h. 8m. du soir.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. | | Cou. | | LUNE. L. C. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | H. | M | H. | M | H. | M. |
| Merc. | 1 | b | TOUSSAINT, 1 cl. (d'oblig.) | 6 | 44 | 4 | 44 | 10 | 39 |
| Jeudi | 2 | n | Trépassés, doub. | 6 | 46 | 4 | 42 | 11 | 38 |
| Vend. | 3 | b† | De l'Octave, semid. | 6 | 48 | 4 | 40 | matin | |
| Sam. | 4 | b | St. Charles Borr., É. C. d. | 6 | 49 | 4 | 39 | 0 | 36 |
| DIM. | 5 | b | 23 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 6 | 51 | 4 | 37 | 1 | 33 |
| Lundi | 6 | b† | De l'Octave, semid. | 6 | 52 | 4 | 36 | 2 | 30 |
| Mardi | 7 | b† | De l'Octave, semid. | 6 | 54 | 4 | 34 | 3 | 27 |
| Merc. | 8 | b | Octave de la Toussaint, doub. | 6 | 55 | 4 | 32 | 4 | 24 |
| Jeudi | 9 | b | Dédicace de la Basilique de Latran, d. | 6 | 56 | 4 | 31 | 5 | 22 |
| Vend. | 10 | b | St. André Avellin, C. doub. | 6 | 57 | 4 | 29 | couch | |
| Sam. | 11 | b | St. Martin, É. et C., doub. | 6 | 58 | 4 | 28 | 5 | 21 |
| DIM. | 12 | vr* | 24 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 7 | 0 | 4 | 27 | 6 | 9 |
| Lundi | 13 | b | St. Stanislas Kostka, C. d. | 7 | 1 | 4 | 26 | 7 | 2 |
| Mardi | 14 | b† | St. Didace, C., semid. | 7 | 3 | 4 | 26 | 8 | 1 |
| Merc. | 15 | b | Ste. Gertrude, V., doub. | 7 | 5 | 4 | 25 | 9 | 4 |
| Jeudi | 16 | r† | St. Martin, P. M., semid. (du 12) | 7 | 6 | 4 | 24 | 10 | 10 |
| Vend. | 17 | b† | St. Grégoire Thaum. É. C., semid. | 7 | 7 | 4 | 23 | 11 | 18 |
| Sam. | 18 | b | Déd. des B. de St. Pierre et St. Paul, d. | 7 | 8 | 4 | 22 | matin | |
| DIM. | 19 | b | 25 *Pent* Ste. Élisabeth, Ve., doub. | 7 | 11 | 4 | 21 | 0 | 27 |
| Lundi | 20 | b | St. Félix de Valois, C., d. | 7 | 12 | 4 | 20 | 1 | 37 |
| Mardi | 21 | b | Présent. de la B. V. M., doub. maj. | 7 | 13 | 4 | 19 | 2 | 48 |
| Merc. | 22 | r | Ste. Cécile, V. M., doub. | 7 | 14 | 4 | 18 | 4 | 0 |
| Jeudi | 23 | r | St. Clément, P. M., doub. | 7 | 16 | 4 | 18 | 5 | 11 |
| Vend. | 24 | b | St. Jean de la Croix, C., d. | 7 | 17 | 4 | 17 | lever | |
| Sam. | 25 | r | Ste. Catherine, V. M., doub. | 7 | 18 | 4 | 16 | 5 | 2[illegible] |
| DIM. | 26 | vr* | 26 *Pent.* Du Dimanche, semid. | 7 | 19 | 4 | 15 | 6 | 2[illegible] |
| Lundi | 27 | b | St. Léonard de P. Maur. C. d. | 7 | 21 | 4 | 15 | 7 | 2[illegible] |
| Mardi | 28 | r | SS. Irénée, etc., MM., d. | 7 | 22 | 4 | 14 | 8 | 2[illegible] |
| Merc. | 29 | vl† | *Vigile* de St. André. | 7 | 23 | 4 | 13 | 9 | 2[illegible] |
| Jeudi | 30 | r | St. André, Ap. 2 cl. | 7 | 25 | 4 | 12 | 10 | 2[illegible] |

Comme en ce mois on voit la feuille morte
Et la beauté de l'esté délectable
Prendre le deuil que l'hiver nous apporte,
Semblablement la vigueur tant aimable
Des jeunes gens est caduque et muable.
Apprenez donc par cette vanité
A n'aimer tout ce monde misérable
Cherchant au ciel votre félicité.

# NOVEMBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1880.

1 Les départements publics transportés dans les nouvelles bâtisses parlementaires à Québec.
3 Le gouvernement de la province de Québec contracte un emprunt de 4 millions de dollars en France.
3 Nomination du général James A. Garfield, à la présidence des Etats-Unis d'Amérique.
6 Emeutes politiques dans plusieurs villes de l'ouest de l'Irlande.
8 M. J. A. Mousseau, nommé président du conseil et M. J. P. A. Caron, ministre de la milice.
8 A Winnipeg, Ma., banquet offert à Sir Chs Tupper.
11 Accident sur le chemin de fer Q. M. O. & O., près Sainte-Thérèse, M. Pangman tué.
12 Explosion dans la mine Albion, à Stellarton, N. E.
15 Hanlan gagne la course en chaloupe contre Trickett en Angleterre.
5 Première insurrection des Boers à Potchefstrom, dans le Transvaal, pour s'opposer à l'imposition des taxes de l'Angleterre.
5 L'hon. Aug. R. Angers, nommé juge pour le district Montmagny.
8 A Montréal, banquet offert aux délégués français, MM. Thors Molinari, de Lalonde, etc.
8 Grande conférence *anti.-sémitique* à Berlin, pour obtenir l'expulsion des Juifs de l'Allemagne.
Emeutes des amis de la *ligue agraire*, sur plusieurs points de l'Irlande.
MM. Mousseau et Caron, les nouveaux ministres fédéraux élus par acclamation.
Mort de Sir Alexander Cockburn, juge en chef de l'Angleterre.
Départ de Montréal des vapeurs "Peruvian" et "Dominion," ils sont obligés d'hiverner à Sorel.
Le vapeur *Ottawa* échoué près de Batiscan, perte totale.
Entrée des troupes turques pressées par la "*démonstration navale,*" à Dulcigno, sous le commandement de Derviche Pacha, afin de livrer la ville au Monténégro.
Plusieurs navires pris dans les glaces sur l'Hudson.
Rupture des négociations pour la paix entre le Chili et le Pérou, cette dernière république refusant une cession de territoire.
Engagement des troupes coloniales avec les Bosutos dans le sud de l'Afrique.

### CARRÉ MAGIQUE No. 4.

…sposer 16 nombres en carré de telle façon que le total des 4 …bres existant sur chacune des lignes horizontales, verticales …agonales, forme invariablement le nombre 34.
…our la solution du carré magique No. 4 voir l'*Almanach des …illes.*)

# DECEMBRE — 31 JOURS.

C. À MARIE CONÇ. SANS PÉCHÉ. — SIGNE DU CAPRICORNE.

Les jours décroissent de 20 minutes du 1er au 20, et croissent de 5 minutes du 21 au 31.

☾ D. Q. le 2, à 10h. 2m. du mat. | ☽ P.Q. le 17, à 11h. 45m. du mat.
● N.L. le 10, à 10h. 43m. du mat. | ○ P.L. le 24, à 10h. 46m. du mat.

| Jours de la semaine | | CL. | FÊTES RELIGIEUSES. | SOLEIL. Lev. H. | M. | Cou. H. | M. | LUNE. L. C. H. | M. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Vend. | 1 | vr† | De la Férie. | 7 | 26 | 4 | 12 | 11 | 22 |
| Sam. | 2 | r† | Ste. Bibienne, V. M., semid. | 7 | 28 | 4 | 12 | matin | |
| DIM. | 3 | vl* | 1er Dimanche de l'Avent, semid. 1 cl. | 7 | 28 | 4 | 12 | 0 | 19 |
| Lundi | 4 | b | St. Pierre Chrys. É. D., doub. | 7 | 29 | 4 | 11 | 1 | 16 |
| Mardi | 5 | b | St. François Xavier, C., d. m. (du 3) | 7 | 30 | 4 | 11 | 2 | 14 |
| Merc. | 6 | b | *Jeûne.* St. Nicolas, É. C. doub. | 7 | 31 | 4 | 11 | 3 | 11 |
| Jeudi | 7 | b | *Vig.* St. Ambroise, É. D. doub. | 7 | 32 | 4 | 11 | 4 | 10 |
| Vend. | 8 | b | *Jeûne* L'IM. CONCEP. d. 1re cl. (d'ob.) | 7 | 33 | 4 | 11 | 5 | 9 |
| Sam. | 9 | b† | De l'Octave, semid. | 7 | 35 | 4 | 11 | 6 | |
| DIM. | 10 | vl | 2 Avent. Du Dimanche, semid. 2 cl. | 7 | 35 | 4 | 11 | couch | |
| Lundi | 11 | b† | St. Damase, P. et C., semid. | 7 | 36 | 4 | 11 | 5 | 5 |
| Mardi | 12 | b | Transl. de la S. Mais. de L. d. maj. (du 10) | 7 | 37 | 4 | 11 | 6 | 5 |
| Merc. | 13 | r | *Jeûne.* Ste. Lucie, V. M., doub. | 7 | 38 | 4 | 11 | 8 | |
| Jeudi | 14 | b† | De l'Octave, semid. | 7 | 39 | 4 | 11 | 9 | 1 |
| Vend. | 15 | b | *Jeûne.* Octave de l'Imm. Concep., d. | 7 | 39 | 4 | 12 | 10 | 1 |
| Sam. | 16 | r† | St. Eusèbe, E. M. s. | 7 | 40 | 4 | 12 | 11 | 2 |
| DIM. | 17 | vl* | 3 Avent. Du Dimanche, semid. 2 cl. | 7 | 41 | 4 | 12 | mati | |
| Lundi | 18 | b | Expectat. de la Ste. V. d. m. | 7 | 42 | 4 | 12 | 0 | 3 |
| Mardi | 19 | vl† | De la Férie. | 7 | 42 | 4 | 13 | 1 | 4 |
| Merc. | 20 | vl† | *Q. Tps. Jeûne. Vig.* St. Ths, De la Férie. | 7 | 43 | 4 | 13 | 2 | |
| Jeudi | 21 | r | St. Thomas, Ap. 2 cl. | 7 | 43 | 4 | 13 | 4 | |
| Vend. | 22 | vl† | *Q. Tps. Jeûne.* De la Férie. | 7 | 44 | 4 | 14 | 5 | 1 |
| Sam. | 23 | vl† | *Q. Tps. Jeûne.* De la Férie. | 7 | 44 | 4 | 15 | 6 | 1 |
| DIM. | 24 | vl* | 4 Avent. *Vigile* de Noël. | 7 | 45 | 4 | 15 | leve | |
| Lundi | 25 | b | NOEL. 1re cl. | 7 | 45 | 4 | 16 | 8 | |
| Mardi | 26 | r | St. Étienne M., 2 cl. | 7 | 45 | 4 | 17 | 8 | |
| Merc. | 27 | b | St. Jean, Apôtre et Évang., 2 cl. | 7 | 45 | 4 | 18 | 9 | |
| Jeudi | 28 | vl | SS. Innocents, MM. 2 cl. | 7 | 46 | 4 | 18 | 9 | |
| Vend. | 29 | r | St. Thomas de Cantorbéry E. M., doub. | 7 | 46 | 4 | 19 | 10 | |
| Sam. | 30 | b | De l'Octave, semid. | 7 | 47 | 4 | 20 | 10 | |
| DIM. | 31 | b | St. Sylvestre, P. C., doub. | 7 | 46 | 4 | 20 | 11 | |

Comme l'hiver qui en moi se produit
Fait que le feu à l'homme est délectable
Et que d'esté les ébats plus ne suit,
Cherchant retraite et séjour agréable.
Aussi vieillesse, à l'hiver comparable
Rend l'homme coi, car chagrin le saisit
Et des plaisirs de sa jeunesse aimable
Son souvenir fuyant se dessaisit.

**...OURS.**

DU CAPRICORNE.

...oissent de 5 minutes

à 11h. 45m. du mat.
à 10h. 46m. du mat.

| | SOLEIL. | | | | LUNE. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Lev. | | Cou | | L. | C |
| | H. | M. | H. | M. | H. | M. |
| | 7 | 26 | 4 | 12 | 11 | 22 |
| | 7 | 28 | 4 | 12 | matin | |
| cl. | 7 | 28 | 4 | 12 | 0 | 19 |
| | 7 | 29 | 4 | 11 | 1 | 16 |
| 3) | 7 | 30 | 4 | 11 | 2 | 14 |
| | 7 | 31 | 4 | 11 | 3 | 11 |
| | 7 | 32 | 4 | 11 | 4 | 10 |
| b.) | 7 | 33 | 4 | 11 | 5 | 9 |
| | 7 | 35 | 4 | 11 | 6 | |
| . | 7 | 35 | 4 | 11 | couch | |
| | 7 | 36 | 4 | 11 | 5 | 5 |
| 10) | 7 | 37 | 4 | 11 | 6 | 5 |
| | 7 | 38 | 4 | 11 | 8 | |
| | 7 | 39 | 4 | 11 | 9 | 1 |
| | 7 | 39 | 4 | 12 | 10 | 1 |
| | 7 | 40 | 4 | 12 | 11 | 2 |
| . | 7 | 41 | 4 | 12 | mati | |
| | 7 | 42 | 4 | 12 | 0 | 3 |
| | 7 | 42 | 4 | 13 | 1 | 4 |
| rie. | 7 | 43 | 4 | 13 | 2 | 5 |
| | 7 | 43 | 4 | 13 | 4 | |
| | 7 | 44 | 4 | 14 | 5 | |
| | 7 | 44 | 4 | 15 | 6 | |
| | 7 | 45 | 4 | 15 | leve | |
| | 7 | 45 | 4 | 16 | 8 | |
| | 7 | 45 | 4 | 17 | 8 | |
| | 7 | 45 | 4 | 18 | 9 | |
| | 7 | 46 | 4 | 18 | 9 | |
| ub. | 7 | 46 | 4 | 19 | 10 | |
| | 7 | 47 | 4 | 20 | 10 | |
| | 7 | 46 | 4 | 20 | 11 | |

...ble

...

...sit
...e



# DÉCEMBRE.

## ÉPHÉMÉRIDES 1880.

2 Ouverture des Chambres roumaines, par le prince Karl Ier.
3 Jugement dans la contestation de l'élection de Berthier, M. Robillard perd son siége.
6 Ouverture d'une nouvelle session du congrès des États-Unis, à Washington, et lecture du *message* du président Hayes.
7 Émeutes agraires en plusieurs endroits de l'ouest de l'Irlande.
9 A Ottawa, ouverture de la 3me session du 4me Parlement du Canada, par le gouverneur général.
9 M. McConville, élu pour Joliette, M. Valin pour Montmagny, pour les communes.
11 Mort de M. l'abbé Pierre Célestin Dubé, curé de Saint-Martin, âgé de 57 ans.
16 Ouverture des Chambres à Winnipeg, Manitoba.
1 Mort de M. l'abbé Jules Lauzon, curé de Repentigny, âgé de 49 ans.
9 A Québec, mort de l'hon. Alex. René Chaussegros de Léry, M. C. L.
1 Insurrection générale des Boers dans le Transvaal (sud de l'Afrique), qui prennent possession de la ville de Heidelbourg, chassent les troupes anglaises et tentent le rétablissement de leur ancienne république.
2 Loi décrétant l'instruction obligatoire de tous les enfants, votée par la chambre des députés en France, après sa troisième lecture, par 359 voix contre 128.
Proclamation d'indépendance des Boers du Transvaal.
Ouvertures des cortès d'Espagne par le roi Alphonse XII.
Mort de Louis-Aug. Blanqui, publiciste français, à l'âge de 75 ans.

---

CONSERVATION DU JUS DE CITRON.—Le suc de citron, qui remplace ...vent l'acide citrique, dans ses différents emplois, est aussi d'un ...ge journalier, dans l'économie domestique, comme assaisonne...nt.

...n ajoutant dix pour cent d'alcool au jus de citron frais, qu'on ...peut pas toujours se procurer, on le conserve indéfiniment. ...e addition précipite les mucilages et élimine la cause d'altéra... du liquide.

---

...ois de religion, lois de la morale, lois de l'état: voilà la ...e règle de l'homme... S'il s'en écarte, il y a nécessairement ...rdre, anarchie, crime; l'iniquité se répand sur la terre, les maux ...ultiplient parmi les hommes, troublent les états, désolent les ...lles [*La victoire, épisode de la guerre de Trente ans*, par Mlle. ... Grange, in-12 ................................................50 cts.]

## CLERGÉ.—COUR DE ROME.

Le Pape a pour conseil le Sacré Collège, qui doit être compo suivant la bulle de Sixte V, du 3 décembre 1586, de soixante-di cardinaux, partagés en trois ordres : six Cardinaux-*Evêques*, ci quante Cardinaux-*Prêtres* et quatorze Cardinaux-*Diacres*. Le cardinaux *évêques* ont chacun pour titre un évêché voisin de Rom d'où leur vient le nom d'Évêques *Suburbicaires*. Les cardinau prêtres et les cardinaux-diacres ont chacun pour titre une églis de cette capitale du monde chrétien.

### Pape actuellement régnant.

S. S. LÉON XIII (Gioacchino Pecci), (*248ème successeur d saint Pierre*) né à Carpinetto (près d'Anagni, États-Pontificaux) le 2 mars 1810, Prélat de la maison de Grégoire XVI et Réf rendaire à la signature, le 16 mars 1836 ; ordonné prêtre le 2 décembre de la même année ; archevêque de Damiette *in partib infidelium*, le 27 janvier 1843 et envoyé comme nonce à Bruxelle préconisé archevêque-évêque de Pérouse le 19 janvier 1846, en en même temps cardinal et réservé *in petto* par S. S. Grégoire XV proclamé cardinal par S.S. Pie IX dans le consistoire du décembre 1853 ; élu Souverain Pontife, le 20 février 1878 et co ronné le 3 mars suivant.

### Archidiocèse de Québec, (P. Q.)

Érigé en diocèse le 1er octobre 1674. En métropole le 12 juil 1844. La cathédrale fut érigée en *Basilique Mineure* par un bref Sa Sainteté Pie IX, et la célébration en eut lieu le 1er octobre 18

Archevêque (4e), S. G. MGR. ELZÉAR-ALEXANDRE TASCHER (16me év.), né à Ste-Marie de la Beauce le 17 février 1820 ; donné prêtre le 10 septembre 1842, nommé le 24 décembre 18 sacré évêque le 19 mars 1871.

Vicaires-généraux : M. C. E. Légaré, M. T. Hamel. Se taire: M.C. A.Collet. S.-Sec : M.C.A.Marois. Aumônier: M. H. T

### Diocèse de Montréal, (P.Q.)—Érigé le 31 mai 1836.

Évêque (3e), S. G. Mgr. EDOUARD-CHARLES FABRE, né à M réal le 28 février 1827 ; ordonné prêtre le 23 février 1850 ; él 1er avril 1873, consacré évêque de Gratianopolis et coadjuteu Montréal, le 1er mai 1873 à l'église du Gésu, devient évêqu Montréal le 19 septembre 1876.

S. G. Mgr. IGNACE BOURGET, né à la Pointe-Lévis, (Québe 30 octobre 1799 ; ordonné prêtre le 30 novembre 1822, par le pape Grégoire XVI, coadjuteur de Montréal et évêqu Telmesse, le 10 mars 1837, sacré sous ce titre le 25 juillet d même année ; devient évêque de Montréal, le 23 avril 1840, a d sa démission le 10 juillet 1876 et a été nommé archevêque de tianopolis; demeure à la résidence St-Janvier, au Sault-au-Réc

S. G. Mgr. Pierre-Adolphe Pinsonneault, né à St-Philip 23 novembre 1815 ; consacré évêque de London le 18 mai 18 donné sa démission le 18 décembre 1866 ; réside à l'évêc Montréal avec le titre d'évêque de Birtha.

Vic.-gén. : M. N. Z. Lorrain. Chancelier : M. Télesphore

Vicaires-forains: MM. Théophile Brassard, A. Nantel, F.D

P. Beaudry, J. B. Cousineau, V. Plinguet, J. Morin, W Blyth, J. Perrault, L. J. Guyon, D. A. Maréchal, George Thibault.

Chanoines titulaires : MM. L. T. Plamondon, primicier ; P. Leblanc, pénitencier ; E. H. Hicks.

**Diocèse des Trois-Rivières. (P.Q.)**

(Érigé le 8 juin 1852.)

Évêque (2e), S. G. Mgr. Louis-François Laflèche, né à Ste-Anne-de-la-Pérade le 4 septembre 1818, ordonné prêtre le 6 janvier 1844, élu évêque d'Anthédon le 20 novembre 1866, consacré le 25 février 1867 coadjuteur de Mgr. des Trois-Rivières, nommé administrateur le 2 avril 1869, transféré au siège des Trois-Rivières le 3 juin 1870.

Vicaire-général : M. C. Olivier Caron.

Vicaire-forain : M. N. Kéroack.

Secrétaire : M. F. Béland, diacre ; Ass.-secrétaire : M. A. Longval, acol.

**Diocèse de St-Hyacinthe. (P.Q.)**

(Érigé le 8 juin 1852.)

Évêque (4me), S. G. Mgr. Louis-Zéphirin Moreau, né à Bécancour le 1er avril 1824, ordonné prêtre le 10 décembre 1846, élu évêque de St-Hyacinthe le 19 novembre 1875, il est sacré le 16 janvier 1876.

Mgr. Joseph Larocque, évêque de Germanicopolis, ancien évêque de St-Hyacinthe, retiré au monastère du Précieux-Sang.

Vicaires-généraux : Mgr. Raymond, prélat domestique de Sa Sainteté et M. J. A. Gravel.

Grand-vicaire : H. Millier.

Chanoines titulaires : Mgr. Raymond, prévôt ; MM. J. A. Gravel, V. G. ; H. Millier, G. V. ; J. Beauregard ; L. M. Archambault ; J. Leclaire ; J. J. Prince ; A. O'Donnell ; R. Ouellette, théologal ; A. X. Bernard, archidiacre, E. Gravel, pénitencier.

Chanoines honoraires : MM. J. A. Provençal ; O. Desorcy et C. Saint-Georges. Secrétaire et procureur : M. J. A. Gravel, V. G.

**Diocèse de St-Germain de Rimouski. (P.Q.)**

(Érigé le 15 janvier 1867.)

Évêque (1er), S. G. Mgr. Jean-Pierre-François LaForce ...ngevin, né à Québec le 22 septembre 1821 ; ordonné prêtre le ... septembre 1844, élu évêque de St-Germain le 15 janvier 1867 ; ...cré évêque le 1er mai suivant.

Vicaire-général : Très-Révérend Edmond Langevin, à Rimouski.

Vicaires-forains : M. F. A. Blouin, à Carleton, cté. de Bonaven...e ; M. E. Normandin, à la Grande-Rivière, cté. de Gaspé.

Secrétaire : M. Charles Alphonse Carbonneau, chanoine.—Ass. ... : M. Alfred Percy Phillips.

Chapître : Prévôt : Très-Révd. M. Edm. Langevin ; Chanoines ...laires : MM. L. Desjardins, J. B. Blanchet, P. C. A. Winter, R. Bilodeau, D. Vézina, C. A. Carbonneau, secrétaire, péni...cier ; L. J. Langis, théologal ; P. J. Saucier, P. Audet. Cha...es honoraires : MM. J. C. Cloutier, F. A. Blouin.

**Diocèse de St-Michel de Sherbrooke, (P.Q.)**
(Érigé le 16 août 1874.)

Évêque (1er), S. G. MGR. ANTOINE RACINE, né à St-Ambroi de la Jeune Lorette, le 26 janvier 1822, ordonné prêtre le 12 sep tembre 1844, le même jour et à la même messe que Mgr. de Rimousk

Il fut vicaire à la Malbaie en 1844, curé de Stanfold, Blandfor et Bulstrode en 1849 ; curé de St Joseph de Beauce en 1851, et e 1853 desservant de l'église St-Jean de Québec ; sacré évêqu dans l'église St-Jean de Québec, le 18 octobre 1874.

Vicaire-général : M A. E. Dufresne. Secrétaire : M. H. O. Cha lifoux. Conseil diocésain : MM. A. E. Dufresne, V. G., H. C. Ha melin, archp. Wilfrid Lussier, archp., M. McAuley, L. A. Masso P. Quinn.

**Diocèse de Chicoutimi. (P.Q.)**
(Erigé le 28 mai 1878.)

Évêque (1er), S. G. MGR. DOMINIQUE RACINE, né à St-Ambroise le 24 janvier 1828, ordonné prêtre le 24 septembre 1853, élu évêque de Chicoutimi le 28 mai 1878, sacré le 4 août 1878 dans la Basilique de Québec par S. G. Mgr. E. A. Taschereau, archevêque de Québec.

Vicaires-généraux : MM. Narcisse Doucet et J. B. Pelletier, Vicaire-forain : M. Bruno E. Leclerc. Secrétaire : M. Thomas Roberge.

**Diocèse d'Ottawa, (P.Q. et O.)**
(Érigé le 30 juillet 1847.)

Évêque (2me), S. G. MGR. J. THOMAS DUHAMEL, né à Contre cœur, le 6 novembre 1841, ordonné prêtre à Ottawa le 19 décem bre 1863 ; élu évêque d'Ottawa, le 16 août 1874, sacré évê que. à Ottawa, le 28 octobre suivant.

Vicaire-général : Très-Rév. J. O. Routhier. Secrétaire : J. A Cadigan.

**Archidiocèse de Toronto, (P. O.)**
(Érigé le 17 décembre 1841, devenu archevêché le 20 mars 1870

Archevêque (1er), S.G. MGR. JOHN-JOSEPH LYNCH, (3me évêqu né le 6 fév. 1816, à Clones, en Irlande, ordonné prêtre le 9 ju 1843, élu coadjuteur de Toronto et évêque d'Echinus, le 29 ao 1859, sacré le 20 novembre 1859, évêque de Toronto le 29 av 1860 et archevêque le 20 mars 1870.

Mgr. T. O'Mahoney, évêque-coadjuteur.

Vicaires-généraux : M.F.P. Rooney, Joseph M. Laurent. Sec taire : J. J. McCann.

**Diocèse de Kingston, (P.O.)**
(Érigé le 17 janvier 1826.)

Évêque (6me), S. G. MGR. JAMES CLEARY, né en Irlande élu évêque en 1880.

Secrétaire : M. George Corbett.

**Diocèse d'Hamilton, (P.O.)**
(Érigé le 17 février 1856.)

Évêque (2me), S. G. MGR. P. F. CRINNON, sacré évêque à St ford, le 19 avril 1874.

Vicaire-général: M. E. J. Heenan. Secrétaire: M. J. J. Cra

**Diocèse de London, (P. O.)**

(Érigé sous le nom de diocèse de London le 21 fév. 1856. Transféré au siège de Sandwich le 2 fév. 1859. Transféré de nouveau à London, le 3 octobre 1869.)

Évêque (2me), S. G. MGR. JOHN WALSH, né le 23 mai 1830, à Mountcoin, Co. Kilkenny, Irlande, ordonné prêtre le 1er. nov. 1854, sacré évêque le 10 nov. 1867.

Vic.-gén. : M. J.M. Bruyère. Secrétaire : M. J. Tiernan.

**Vicariat apostolique du Canada Septentrionnal.**

(Sault Ste-Marie.) (Erigé le 25 janvier 1874.)

Évêque (1er), S.G. MGR. JEAN-FRANÇOIS JAMOT, évêque de Sarepta, *in partibus infidelium* et vicaire apostolique du Canada Septentrional, né à Chatelard, diocèse de Limoges, (France), le 23 juin 1828, ordonné prêtre le 9 octobre 1853 ; sacré le 24 février 1874, dans la Basilique de N. D. du Sacré-Cœur à Issoudun (France), a pris possession de son district le 2 août 1874, précédemment vicaire-général à Toronto

Vicaire-général : M. P. D. Laurent.

**Diocèse d'Halifax, (Nouvelle-Ecosse.)** (Erigé en 1845.)

Archevêque (3me), S. G. MGR. MICHEL HANNAN, né en Irlande, sacré le 20 mai 1877, par MGR. CONROY.

Secrétaire : M. E. F. Murphy.

**Diocèse d'Arichat, (Nouvelle-Ecosse.)**

(Erigé le 21 septembre 1844.)

Évêque (3me), S. G. MGR. JOHN CAMERON, né à Antigonish le février 1827, ordonné prêtre à Rome le 26 juillet 1853, et sacré évêque de Titopolis et coadjuteur d'Arichat, à Rome, le 22 mai 1870, est devenu év. d'Arichat en 1877, réside à Antigonish.

Vicaire-général : M. Neil McLeod.

Secrétaire : N. McNeil, D. D.

**Diocèse de St-Jean, (Nouveau-Brunswick.)**

(Érigé le 30 septembre 1842.)

Évêque (2me), S. G. MGR. JOHN SWEENEY, né en mai 1812 à ...nes, Irlande, élu évêque le 29 nov. 1859, et sacré le 15 avril 1860.

Vicaire-général : M. Thos. Connolly.

**Diocèse de Chatham, (Miramichi, N.-B.)**

(Erigé par un Bref apostolique le 8 mai 1860.)

Évêque (1er), S. G. MGR. JAMES ROGERS, né à Mont-Charles, Donegal, en Irlande, le 11 juillet 1826, ordonné prêtre à Halifax, le 2 juillet 1851, sacré évêque à Charlottetown I. P. E. le ...oût 1860.

Vicaires-généraux : MM. Michel Egan, Thomas F. Barry.

Secrétaire : M. T. Bannon.

**Diocèse de Charlottetown, (Ile du Prince-Edouard.)**

(Erigé en 1832.)

Évêque (3me), S. G. MGR. PETER MCINTYRE, né le 29 juin 1818, ...Pierre, Ile du Prince-Édouard, ordonné prêtre le 26 février ... sacré évêque le 15 août 1860.

Vicaires-généraux : MM. James MacDonald, Daniel McDonald.

**Diocèse de St-Jean. (Terre-Neuve.)** (Érigé en 1847.)

Évêque (3e), S. G. Mgr. Thomas J. Power, né en Irlan ordonné prêtre le 10 juin 1854, sacré évêque à Rome le 12 juin 18 Vicaire-général : M. Thomas O'Connor, archidiacre, P. P.

**Diocèse du Havre-de-Grâce. (Terre-Neuve.)** (Érigé en 1857

Évêque (3e), S. G. Mgr. Ronald McDonald, né à Antigonish 1837, ordonné prêtre en 1859, sacré év. le 21 août 1881. Vicaire-g M. Jérémiah O'Donnell. Sec. : M Diomède Falconio, O. S. F.

**Archidiocèse de St-Boniface. (Manitoba.)**

Archevêque (1er), S. G. Mgr. Alexandre Antonin Tach O. M. I. 2me évêque, né à la Rivière du Loup (en bas) le juillet 1823, ordonné prêtre, le 12 octobre 1845, sacré évêqu Viviers (Ardèche France) le 23 novembre 1851, et coadjuteur l'évêque de St Boniface ; de retour à la Rivière Rouge en 18 devient titulaire le 7 juin 1853, mais il ne prit possession solenn de son évêché que le 6 novembre 1854 ; nommé archevêque le septembre 1871.

Vic.-gén. : RR. PP. J. Tissot et A. Lacombe, O. M. I.

**Diocèse de St-Albert. (Territoire du Nord-Ouest.)**
(Érigé le 22 septembre 1871.)

Évêque (1er), S. G. Mgr. Vital Grandin, O. M. I., évêque de Sat et coadjuteur de l'archevêque de St Boniface ; sacré évêqu 30 novembre 1859 et transféré à ce diocèse le 22 septembre 18

Vic.-gén. : R. P. H. Leduc, O. M. I.

**Vicariat apostolique d'Athabaska. (Rivière McKenzie.)**
(Érigé en 1862.)

Évêque (1er), S. G. Mgr. Henri Joseph Faraud, évêque d'A mour, vicaire apostolique ; né le 17 juin 1823 à Gigondas (V cluse), ordonné prêtre en 1846 à St Boniface, nommé le 8 1862 et sacré évêque le 30 novembre 1864 à Tours.

Évêque coadjuteur : S. G. Mgr. Isidore Clut, O. M. I., év d'Aryndèle et coadjuteur de l'évêque d'Anémour, né le 11 fé 1834 à St Rambert (Drôme) ordonné prêtre à St Bonifac 20 décembre 1857, sacré évêque le 15 août 1867, à Notre-D de la Nativité (Lac Athabaska).

**Vicariat apostolique de la Colombie Anglaise.**
(Érigé le 14 décembre 1863.)

Évêque (1er), S. G. Mgr. Louis Joseph d'Herbomez, O. né le 17 janvier 1822 à Brillon, diocèse de Cambrai, (Fra ordonné prêtre le 14 octobre 1849, préconisé le 22 décembre sacré évêque de Mélitopolis le 9 octobre 1864, à Victoria, di de l'Ile Vancouver.

Évêque-coadjuteur : S. G. Mgr. Pierre Paul Durieu, O né le 4 décembre 1830, à St-Pal-de-Mons, diocèse du P Velay, (France), ordonné prêtre le 11 mars 1854, précon juin 1875, évêque de Marcopolis *in partibus inf.* sacré le 24 o 1875 à Ste-Marie, vicariat apostolique de la Colombie An

**Diocèse de l'Ile Vancouver, (C. A.)** (Érigé en 1847.)

Évêque (3e) S. G. Mgr. John B. Brondel, D. D., né en ordonné prêtre à Louvain. (Belgique) en 1863, sacré à Victoria, le 4 déc. 1879.

[illegible]CE DU CANADA.

| DIOCÈSES | | Évêques. | Prêtres. | Églises ou Chapelles | de Missions | Séminaires. | Ecclésiastiques. | Collèges. | Couvents. | Hôpitaux. | Asiles. | Académies. | Communautés des Relig. | Écoles. | Population catholique |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Province de Québec. | Québec | 1 | 311 | 164 | | 3 | 85 | 14 | 43 | 10 | 5 | 4 | 11 | 734 | 380.000 |
| | Montréal | 3 | 430 | 161 | 129 | 3 | 200 | 6 | 72 | 4 | 11 | 30 | 18 | 750 | 411.000 |
| | Les Trois-Rivières | 1 | 135 | 74 | 9 | 2 | 50 | 1 | [illegible] | [illegible] | 3 | ...... | 4 | 546 | 134.000 |
| | St-Hyacinthe | 2 | 140 | 64 | | 2 | 30 | 2 | [illegible] | [illegible] | ...... | 3 | [illegible] | 375 | [illegible].000 |
| | Rimouski | 1 | 87 | 95 | | 1 | 20 | 1 | 6 | [illegible] | 1 | 4 | 5 | 325 | 89.000 |
| | Sherbrooke | 1 | 42 | 44 | | 1 | 11 | 1 | 4 | 1 | ...... | ...... | 4 | 120 | 36.000 |
| | Chicoutimi | 1 | 39 | 38 | | 1 | 14 | [illegible] | 4 | ...... | ...... | 3 | ...... | 79 | 45.000 |
| Province d'Ontario. | Kingston | 1 | 49 | 30 | | ...... | 10 | ...... | 3 | [illegible] | 2 | [illegible] | 11 | 2000 | 100.000 |
| | Toronto | 2 | 66 | 71 | | 2 | ...... | 2 | 3 | [illegible] | 1 | 3 | 5 | 8 | 45.000 |
| | Ottawa | 1 | 106 | 106 | | [illegible] | 30 | [illegible] | 12 | 4 | 6 | 6 | 6 | ...... | 100.000 |
| | Hamilton | 1 | 50 | 77 | | ...... | 2 | [illegible] | 11 | [illegible] | 3 | ...... | 5 | 5 | 47.000 |
| | London | 2 | 57 | 45 | | ...... | [illegible] | [illegible] | [illegible] | 1 | [illegible] | 4 | [illegible] | 100 | 30.000 |
| Sault Ste-Marie | | 1 | 13 | 28 | | ...... | 4 | ...... | 3 | ...... | 3 | ...... | 3 | 20 | [illegible]0.000 |
| Nouvelle-Écosse. | Halifax | 1 | 34 | 79 | 5 | ...... | 10 | [illegible] | 7 | ...... | 1 | 2 | [illegible] | 20 | 45.000 |
| | Arichat | 1 | 51 | 78 | | 1 | 9 | [illegible] | 4 | ...... | ...... | 2 | 5 | ...... | 63.000 |
| Nouveau-Brunswick. | St-Jean | 1 | 40 | 49 | | ...... | 9 | [illegible] | 7 | ...... | 2 | 2 | 3 | ...... | 45.000 |
| | Chatham | 1 | 29 | 52 | 35 | ...... | 10 | 2 | [illegible] | 3 | ...... | 7 | 3 | ...... | 40.000 |
| Manitoba.—St Albert et St-Boniface | | 2 | 60 | 19 | | 2 | 9 | 2 | 4 | 3 | 3 | 2 | 4 | 27 | 30.000 |
| Vic. apost. d'Athabaska | | 2 | 15 | | | ...... | ...... | ...... | 1 | 3 | 3 | ...... | 3 | 6 | 7.000 |
| Ile du Prince-Édouard | | 1 | 32 | 48 | 31 | ...... | 4 | 1 | 6 | 1 | ...... | 6 | 2 | ...... | 48.000 |
| Totaux | | 27 | 1786 | 1553 | | 19 | 523 | 39 | 255 | 40 | 45 | 76 | 118 | 3336 | 1,356,000 |

**Puissance du Canada.**

Siège du Gouvernement, Ottawa.

Son Excellence le Très-Honorable Sir JOHN-DOUGLAS-SUTHE LAND CAMPBELL, MARQUIS DE LORNE, K. T., G. C. M. P. C., (né à Londres le 6 août 1845), a épousé le 21 mars 18 Son Altesse royale LA PRINCESSE LOUISE-CAROLINA-ALBERT (née le 18 mars 1848) 4e fille de S. M. la reine Victoria. (Ride Hall, Ottawa.)

Gouverneur-général du Canada, et Commandant en chef, nomr gouverneur-général en novembre 1878, assermenté à Halifax, 25 novembre 1878. ($48,666.)

Lt. col. F. W. de Winton, chevalier de la Légion d'honneur, et secrétaire du gouverneur-général et secrétaire militaire.

Capitaine Perceval, Aide de Camp. Hon. W. R. Bagot, Aide Camp temporaire. John Kidd, premier commis.

CONSEIL PRIVÉ DE LA REINE EN CANADA, (formé le 17 oct. 1878

Le Très-Hon. Sir John A. Macdonald, K. C. B. K. C. M. G. P. C premier et ministre de l'Intérieur. ($8,000)

L'Hon. Archibald W. McLelan, président du Conseil.
" John O'Connor, C.R., maître-général des Postes.
" Sir Alex. Campbell, C. R., min. de la Justice et pro.-g.
" Sir Chs. Tupper, K.C.M. G., min. des Ch. de fer et C.
" Sir Hector L. Langevin, K.C.M.G., min. des Tr. pub.
" James Colledge Pope, min. de la Marine et Pêcheries.
" Sir Samuel Léonard Tilley, K. C. M.G., min. des Fin.
" J- Hy. Pope, ministre d'Agriculture et Com. des Pat.
" Mackenzie Bowell, ministre des Douanes.
" P. R. Adolphe Caron, C. R., ministre de la Milice.
" James Cox Aikins, min. du Revenu de l'Intérieur.
" Jos. Alfred Mousseau, sec. d'État pour le Canada.
" David L. Macpherson, sans portefeuille.

Greffier du Conseil privé : J. O. Côté ; John J. McGee, Ass.

**Membres du Sénat du Canada.**

L'Honorable D. L. MACPHERSON, président, ($4,000.)

Robert LeMoine, greffier des Parlements.

POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC. (24 membres.)

Les Honorables MM. ($1,000 par session)

| | |
|---|---|
| Armand, J. F., Riv. des Prairies. | Ferrier, James, Montréal. |
| Baillargeon, Pierre, Québec. | Guévremont, J. B., Sorel. |
| Bellerose, J. H., St-Vincent-de-P. | Hamilton, John, Montréal. |
| Bureau, Jacques O., Montréal. | Pâquet, A. H., St-Cuthbert. |
| Chaffers, W. H., St-Césaire. | Pelletier, C. A. P., Québec. |
| Chapais, J. C., St-Denis, Ct. Kam. | ........................ |
| Chinic, Eugène, Québec. | Pozer, C. H., St-George, Bea |
| Cochrane, M. H. .Compton. | Price, David E., Québec. |
| Cormier, Charles .Plessisville. | Ryan, Ths., Montréal. |
| deBoucherville C.E.B., Boucher-[ville. | Stevens, G. G., Waterloo. |
| Dumouchel, L., St-Benoit. | Trudel, F. X. A., Montréal. |
| Fabre, Hector, Québec. | Thibaudeau, Rosaire, Montr |

**Pour la Province d'Ontario.** (24 membres.)

Les Honorables MM.

Aikins, J. C., Ottawa.
Alexander, Geo., Woodstock.
Allan, G. W., Toronto.
Benson, James R., St. Catharines.
....................................
....................................
Campbell, Sir Alex., Ottawa.
....................................
Dickson, W. H., Niagara.
Flint, Billa, Belleville.
Gibbs, Thomas N., Ottawa.
Hamilton, John, Kingston.
Hope, Adam, Hamilton.
Leonard, Elijah, London.
McMaster, W., Toronto.
Macpherson, D. L., Toronto.
Northwood, Joseph, Chatham.
Read, Robert, Belleville.
Reesor, David, Markam.
Scott, R. W., Ottawa.
Simpson, John, Bowmanville.
....................................
Smith, Frank, Toronto.
Vidal, Alex., Sarnia.

**Pour la Province de la Nouvelle-Écosse.** (10 membres.)

Almon, W. J., Halifax.
Archibald, T. D., Sidney, C. B.
Bourinot, John, Sydney, C. B.
Boyd, John, St-Jean.
Dickey, R. B., Amherst.
rant, R. P., Pictou.
Kaulbach, H. A. N., Lunenburg.
....................................
Macfarlane, A., Wallace.
Miller, W., Arichat.
Power, L. G., Halifax.

**Pour la Province du Nouveau-Brunswick.** (10 membres.)

otsford, A. E., Sackville.
ever, James, St. John.
erguson, John, Bathurst.
asier, John, Sunbury.
win, J. D., St. John.
McClelan, A. R., Hopewell.
Muirhead, Wm., Chatham.
Odell, W. H., Fredericton.
Wark, David, Richibucto.

**Pour Manitoba.** (2 membres.)

ard, M. A., St-Boniface.
Sutherland, J., Kildonan.

**Pour la Colombie Anglaise.** (3 membres.)

....................................
donald, W. J., Victoria.
Nelson, Hugh, Burrazd Inlet.

**Pour l'Ile du Prince Edouard** (4 membres.)

vell, Jedediah, Charlottetown.
....................................
Howlan, G. W., Alberton.
Montgomery, D., Park Corner.

### Province de Québec.

e siège du gouvernement local est à Québec.

e gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, mé pour cinq ans par le gouverneur-général du Canada en con- d'un conseil exécutif de 7 membres, d'un conseil législatif membres nommés à vie, et d'une assemblée législative de embres élus tous les cinq ans par le peuple ; l'indemnité des res du conseil législatif et de l'assemblée législative est de par session.

tenant-gouverneur, L'Honorable Théodore Robitaille, 00.)

e de Camp, Capt. H. C. Sheppard.

étaire privé, Thomas Chapais, écr.

**Province de Québec.**—(*Suite.*)

CONSEIL EXÉCUTIF, (formé le 31 octobre 1879.)

L'Honorable J. A. Chapleau, C.R., premier et commissaire d[es]
Chemins de fer, ($3,000.)

" J. G. Robertson, trésorier.
" J. J. Ross, président du conseil législatif et com. de l'Agriculture et des Travaux publics.
" L. O. Loranger, procureur-général.
" William W. Lynch, solliciteur-général.
" E. James Flynn, commissaire des Terres.
" E. T. Paquet, secrétaire et registraire.

Félix Fortier, greffier du conseil exécutif.
Gustave Grenier, député greffier.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.—Les Honorables

J. J. Ross, Shawinigan, Orateur.
Louis Archambault, Repentigny.
Jean Louis Beaudry, Alma.
George Bryson, Inkerman.
C. B. de Boucherville, Montarville
George Couture, Lauzon.
P. B. de la Bruère, Rougemont.
Elisée Dionne, Grandville.
P. E. Dostaler, De la Naudière.
J. Ferrier, Victoria.
Jean E. Gingras, Laurentides.
Jos. Gaudet, Kennébec.
John Hearn, Québec.
J. G. Laviolette, DeLorimier.
Louis Panet, La Salle.
J. B. G. Proulx, De la Vallière
J. E. Prud'homme, Rigaud.
P. Euclide Roy, Sorel.
Ed. Rémillard, De la Durantay
H. Starnes, Salaberry.
Thomas Savage, Golfe.
J. B. de Villemur, Mille Iles.
W. H. Webb, Wellington.
Thomas Wood, Bedford.

G. B. de Boucherville, greffier du Conseil législatif.

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Argenteuil.......... | Hon. J. J. C. Abbott. | Robert G. Meikle. |
| Bagot.............. | Hon. J. A. Mousseau. | Narcisse Blais .. |
| Beauce ............ | Joseph Bolduc ...... | Joseph Poirier... |
| Beauharnois ........ | J. G. H. Bergeron .. | Célestin Bergev[in] |
| Bellechasse ........ | Guillaume Amyot... | P. Boutin......... |
| Berthier ........... | Edouard O. Cuthbert. | Joseph Robillard. |
| Bonaventure ....... | P. C. Beauchesne.... | Israël Tarte ..... |
| Brome.............. | D. A. Manson ...... | Hon. Wm. W. Ly[nch] |
| Chambly ........... | Pierre B. Benoit .... | Raymond Préfont[aine] |
| Champlain......... | Hypp. Montplaisir ... | Dom. Nap. Saint-[Cyr] |
| Charlevoix ........ | J. S. Perrault. ..... | Onésime Gauthie[r] |
| Châteauguay ....... | Edward Holton ..... | Edouard Laberge |
| Chicoutimi&Saguenay | Ernest Cimon....... | Elisée Beaudet.. |
| Compton..... ...... | Hon. John H. Pope. | William Sawyer. |
| Deux-Montagnes .... | J. B. Daoust ....... | Chas. A. Champ[agne] |
| Dorchester ......... | F. F. Rouleau ...... | N. Audet ..... |
| Drummond & Arthab. | D. O. Bourbeau..... | William J. Wat[ts] |
| Gaspé ............ | Hon. Pierre Fortin.. | Hon. E. James F[lynn] |
| Hochelaga ......... | Alphonse Desjardins. | Hon. Ls. Beaubi[en] |
| Huntingdon ........ | Julius Scriver....... | A. Cameron M. |
| Iberville ........... | François Béchard... | Louis Molleur.. |

1879.)
commissaire des

législatif et
aux publics.
ral.
Terres.
aire.
écutif.

orables
Québec.
te, DeLorimier.
La Salle.
alx, De la Vallière
omme, Rigaud.
by, Sorel.
d, De la Durantay
Salaberry.
ge, Golfe.
emur, Mille Iles.
, Wellington.
od, Bedford.
eil législatif.

LOCALE.

Robert G. Meikle.
Narcisse Blais
Joseph Poirier
Célestin Bergevin
P. Boutin
Joseph Robillard.
Israël Tarte
Hon. Wm. W. Ly
Raymond Préfont
Dom. Nap. Saint-
Onésime Gauthie
Edouard Laberge
Elisée Beaudet
William Sawyer.
Chas. A. Champ
N. Audet
William J. Wat
Hon. E. James
Hon. Ls. Beaubi
A. Cameron M.
Louis Molleur



## Province de Québec.—(*Suite.*)

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Jacques-Cartier | D. Girouard | N. M. LeCavalier, N.P. |
| Joliette | J. A. McConville | Vinc. P. Lavallée, M.D. |
| Kamouraska | Joseph Dumont | C. A. E. Gagnon, N P. |
| Laprairie | Alfred Pinsonneault | L. B. A. Charlebois |
| L'Assomption | Hilaire Hurteau | Joseph Marion |
| Laval | Jos. Aldéric Ouimet | Hon. Ls. O. Loranger. |
| Lévis | Hon. J. G. Blanchet, Ora. | Hon. E. T. Paquet |
| L'Islet | Philippe B. Casgrain | J. B. Dupuis |
| Lotbinière | Côme Isaïe Rinfret | Hon. Henri G. Joly |
| Maskinongé | Frédéric Houde | Edouard Caron |
| Mégantic | Louis Ephrem Olivier | Hon. Geo. Irvine |
| Missisquoi | G. B. Baker | Ernest Racicot |
| Montcalm | Firmin Dugas | Octave Magnan |
| Montmagny | A. C. P. R. Landry | Louis N. Fortin, M.D. |
| Montmorency | P. V. Valin | Charles Langelier |
| Montréal, Est | Hon. J. C. Coursol | Louis O. Taillon |
| Montréal, Centre | M. P. Ryan | H. A. Nelson |
| Montréal, Ouest | M. H. Gault | James McShane |
| Napierville | Sixte Coupal | L. D. Lafontaine, M.D. |
| Nicolet | F. X. O. Méthot | Chas. Ed. Houde |
| Ottawa, Comté | Alonzo Wright | Ls. Duhamel, M.D. |
| Pontiac | John Poupore | L. R. Church, M.D. |
| Portneuf | R. P. Vallée | Hon. Frs. Langelier |
| Québec, Centre | Jacques Malouin | Dr. Rémi F. Rinfret |
| Québec, Ouest | Hon. Thos. McGreevy | A. H. Murphy |
| Québec, Est | Hon. Wilfrid Laurier | Joseph Shehyn |
| Québec, Comté | Hon. J. P. R. A. Caron | Hon. D. A. Ross |
| Richelieu | Louis H. Massue | ...... |
| Richmond et Wolfe | William B. Ives | Jacques Picard, N. P. |
| Rimouski | Jean B. R. Fiset | M. Parent |
| Rouville | George A. Gigault | F. G. Bouthillier |
| St-Hyacinthe | Louis Tellier | Hon. Honoré Mercier. |
| St-Jean | François Bourassa | Hon. F. G. Marchand. |
| St-Maurice | L. L. L. Desaulniers, MD. | F. S. L. Desaulniers |
| Shefford | Hon. L. S. Huntington. | J. L. Lafontaine, N. P. |
| Sherbrooke | Edward T. Brooks | Hon. J. G. Robertson. |
| Soulanges | Jacques P. Lanthier | William Duckett |
| Stanstead | Charles C. Colby | Henry Lovell |
| Témiscouata | Paul E. Grandbois, M.D. | George H. Deschêne. |
| Terrebonne | Hon. Louis F. R. Masson | Hon. J. A. Chapleau. |
| Trois-Rivières | Hon. Sir H. L. Langevin | Hon. A. Turcotte, ora. |
| Vaudreuil | J. B. Mongenais | Emery Lalonde |
| Verchères | Hon. F. Geoffrion, N. P. | ...... |
| Yamaska | Fabien B. Vanasse | J. C. S. Wurtele, |

**Province d'Ontario.**

Le siège du gouvernement local est à Toronto.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur-général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 6 membres et d'une assemblée législative de 82 membres élus tous les 4 ans par le peuple. L'indemnité des membres est de cinq dollars par jour durant la session.

Lieutenant-gouverneur, L'HON. JOHN BEVERLEY ROBINSON, ($10,000 par an.)

Capt. J. Geddes, Aide de Camp et Secrétaire privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Oliver Mowat, premier et procureur-général.
" A. S. Hardy, secrétaire-provincial et registraire.
" Ad. Crooks, ministre de l'Éducation.
" C. F. Fraser, commissaire des Travaux publics.
" T. B. Pardee, ocmmissaire des Terres de la Couronne.
" S. C. Wood, trésorier et commissaire d'Agriculture.

J. G. Scott, greffier du conseil.

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Addington .... | John McRory ........ | Hammel M. Déroche |
| Algoma ...... | Simon James Dawson... | Robert A. Lyon .... |
| Brant, Sud .... | William Paterson ..... | Hon. Arthur S. Hardy |
| Brant, Nord ... | Gavin Fleming........ | James Young...... |
| Bothwell ..... | Hon. David Mills...... | (pas de membre local) |
| Brockville..... | W. Fitzsimmons....... | Hon. Ch. F. Fraser. |
| Bruce, Nord... | John Gillies .......... | Donald Sinclair .... |
| Bruce, Sud .... | Alexander Shaw....... | Rupert M. Wells ... |
| Cardwell ...... | Thomas White........ | Charles Robinson... |
| Carleton ...... | John Rochester ....... | George W. Monk... |
| Cornwall ..... | Dr. Darby Bergin .. .. | William Mack ..... |
| Dufferin ...... | (pas de représentant)... | William Jelley..... |
| Dundas ....... | John S. Ross......... | Andrew Broder .... |
| Durham, Est... | Lt. Cl. A.T.H. Williams | C. H. Brereton..... |
| Durham, Ouest. | Hon. Ed. Blake....... | J. W. McLaughlin.. |
| Elgin, Est..... | Thomas Arkell........ | Thomas M. Nairn.. |
| Elgin, Ouest... | Geo. E. Casey ....... | John M. Cascaden. |
| Essex, Sud .... | (pas de représentant)... | Lewis Wigle...... |
| Essex, Nord... | James C. Patterson.... | Solomon White.... |
| Frontenac .... | George A. Kirkpatrick. | Delino D. Calvin .. |
| Glengarry .... | John McLennan....... | Donald MacMaster. |
| Grenville, Sud . | John P. Wiser........ | Frederick J. French |
| Grey, Nord.... | Samuel G. Lane....... | David Creighton . |
| Grey, Sud..... | Geo. Jackson ........ | James H. Hunter.. |
| Grey, Est ..... | Thomas S. Sproule..... | Abraham W. Laud |
| Haldimand .... | David Thompson...... | Jacob Baxter .... |
| Halton........ | Hon. W. Macdougall... | David Robertson.. |
| Hamilton ..... | F. E. Kilvert.......<br>Thomas Robertson... | J. M. Gibson... |
| Hastings, Est.. | John White........... | Nathaniel S. Appl |

## Province d'Ontario.—(*Suite.*)

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Hastings, Ouest.... | James Brown ..... | Alex. Robertson.... |
| Hastings, Nord ..... | Hon. MacKenz. Bowell | George H. Boulter.. |
| Huron, Centre...... | HonSirJ R Cartwright | Alex. Ross ....... |
| Huron, Sud........ | Malcolm C Cameron. | Archibald Bishop ... |
| Huron, Est......... | Thomas Farrow .... | Thomas Gibson..... |
| Kent, Ouest ....... | Rufus Stephenson... | Edward Robinson.... |
| Kent, Est.......... | (pas de représentant) | Daniel McCraney ... |
| Kingston .......... | Alexander Gunn .... | James H. Metcalfe .. |
| Lambton, Ouest.... | Hon. A. Mackenzie.. | Hon. T. B. Pardee.. |
| Lambton, Est....... | (pas de représentant) | Peter Graham ...... |
| Lanark, Nord....... | Greenfield Macdonnell | Wm. Clyde Caldwell. |
| Lanark, Sud........ | John. G. Haggart... | William Lees....... |
| Leeds Nd. & Grenville | Charles F. Ferguson. | Henry Merrick...... |
| Leeds, Sud......... | David F. Jones ..... | W. Richardson...... |
| Lennox......... | Edmond Hooper .... | George D. Hawley... |
| Lincoln........... | John C. Rykert..... | Sylvester Neelon.... |
| London ........... | Hon. John Carling .. | William R. Meredith |
| Middlesex, Est..... | Duncan MacMillan .. | Richard Tooley.... |
| Middlesex, Nord .... | Timothy Coughlin... | John Waters ...... |
| Middlesex, Ouest.... | Geo. W. Ross....... | John Watterworth... |
| Monck............. | Lachlin McCallum... | Richard Harcourt.... |
| Muskoka et Parry Sd. | Alex. P. Cockburn.. | John C. Miller..... |
| iagara............. | Josiah B. Plumb .... | (pas de membre local). |
| orfolk, Nord ...... | John Charlton ..... | John B. Freeman.... |
| orfolk, Sud ....... | William Wallace.... | William Morgan .... |
| orthumberland, Est | Darius Crouter...... | James M. Ferris.... |
| orthumberland, O.. | Hon. James Cockburn | John C. Field ...... |
| ntario, Nord....... | George Wheeler .... | Frank Madill....... |
| ntario, Sud ....... | F. W. Glenn ...... | John Dryden........ |
| ttawa, Cité........ | Joseph Tassé..... <br> Joseph M. Currier. | Patrick Baskerville |
| xford, Nord........ | James Sutherland ... | Hon. Olivier Mowat. |
| xford, Sud......... | Lt. Col. J. A. Skinner | Hon. Adam Crooks.. |
| eel .............. | Wm. Elliott....... | Kenneth Chisholm.. |
| erth, Nord........ | Sam. Rollin Hesson . | David D. Hay ...... |
| rth, Sud......... | James Trow........ | Thomas Ballantyne.. |
| eterborough, Est.. | John Burnham...... | Thomas Blezard..... |
| eterborough, Ouest. | Geo. Hilliard....... | Robert Kincaid ..... |
| rescott ........... | Félix Routhier...... | Albert Hagar....... |
| ince Edward...... | James S. McCuaig... | Gedeon Striker ..... |
| nfrew, Nord ...... | Peter White, Jr..... | Thomas Murray..... |
| nfrew, Sud....... | Wm. Bannerman .... | James Bonfield ..... |
| ssell ............ | Hon. John O'Connor. | Adam J. Baker ..... |
| ncoe, Est ........ | (pas de représentant) | H. H. Cook ....... |
| ncoe, Ouest....... | Dalton McCarthy .... | Thomas Long ...... |
| ncoe, Sud......... | Wm. C. Little....... | William J. Parkhill.. |

**Province d'Ontario.**—(*Suite.*)

| COMTÉS | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Stormont .......... | Oscar Fulton....... | Joseph Kerr........ |
| Toronto, Est........ | Samuel Platt ....... | Hon. A. Morris ..... |
| Toronto, Ouest..... | James Beaty....... | Robert Bell........ |
| Toronto, Centre .... | Robert Hay ........ | (pas de membre local) |
| Victoria, Nord.. ... | Hector Cameron .... | Samuel S. Peck..... |
| Victoria, Sud....... | Arthur McQuade.... | Hon. S. C. Wood ... |
| Waterloo, Nord..... | Hugo Kranz........ | W. D. Snider ....... |
| Waterloo, Sud...... | Samuel Merner..... | James Livingston.... |
| Welland ........... | C. W. Bunting...... | Daniel Near........ |
| Wellington, Centre.. | George E. Orton, M.D. | Hon. C. Clarke, Orat. |
| Wellington, Ouest... | Geo. Alex. Drew.... | Robert McKim...... |
| Wellington, Sud..... | Donald Guthrie..... | James Laidlaw...... |
| Wentworth, Nord... | Thomas Bain....... | James McMahon.... |
| Wentworth, Sud.... | Joseph Rymal ...... | Nicholas Awrey..... |
| York, Nord ........ | F. W. Strange, M.D. | J. H. Widdifield .... |
| York, Est.......... | Alfred Boultbee..... | G. W. Badgerow..... |
| York, Ouest........ | Nathaniel C. Wallace | Peter Patterson..... |

**Province de la Nouvelle-Ecosse.**

Le siège du gouvernement local est à Halifax.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé pour 5 ans par le gouverneur-général du Canada en conseil, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 38 membres, élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur, ADAMS GEORGE ARCHIBALD, [$9,000.]—Lieut. Col. H. W. Clarke, secrétaire-privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

L'Hon. Simon H. Holmes, premier, sec.-provincial et trésorier.
" John S. D. Thompson, proc.-général.
" Samuel Creelman, comm. des T. P. et des Mines, M.L.C.
" N. W. White, ministre sans portefeuille.
" Chs. J. Townsend, " "
" John F. Stairs, " "
" W. B. Troop, " "
" H. F. McDougall, " "

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. Robert Boak, jr, président.

Hon. William Annand.
" Charles Boudrot
" S. Chipman.
" A. McNutt Cochran.
" Samuel Creelman.
" Loran E. Baker.
" R. Mollison Cutler.

Hon. Chs. Dickie.
" John B. Dickie.
" James Fraser.
" Chs. M. Francheville.
" James S. MacDonald.
" James Butler.
" Hugh Cameron.

**Province de la Nouvelle-Ecosse.**—*(Suite.)*

| | |
|---|---|
| Hon. David McCurdy. | Hon. D. Mc. N. Parker. |
| " J. McKinnon. | " Hiram Black. |
| " Thos. F. Morrison. | " .G C. Whitman.. |
| " Ed. R. Oakes. | |

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Annapolis ..... | Avard Longley. | Hon W. B. Troop.... |
| | | Caleb W. Shaffner ... |
| Antigonish .... | Angus McIsaac ..... | Hon. J.S.D. Thompson |
| | | Angus MacGillivray... |
| Cap Breton.... | Wm. McDonald.... | Hon. H. F. McDougall. |
| | W.McKenzieMcLeod | Hon. E. T. Mosely.... |
| Colchester .... | Hon. A. W. McLelan | W. A. Patterson .... |
| | | William M. Blair.... |
| Cumberland ... | Sir Chs. Tupper, C. B. | Ed. S. Vickery....... |
| | | Hon. Chas.Townshend. |
| Digby ........ | John Chipman Wade.. | Benj. Van Blarcom... |
| | | Henri M. Robicheau .. |
| Guysborough .. | Alfred Ogden ....... | Joseph W. Hadley.... |
| | | A. W. McDonald..... |
| Halifax ....... | Malachy B. Daly ... | John Pugh......... |
| | Mathew H. Richey.. | Hon. John F. Stairs.. |
| Hants ........ | Wm. Henry Allison... | W. D. Harrington.... |
| | | Thomas B. Smith .... |
| Inverness ..... | Samuel MacDonnell .. | Nathaniel Spence .... |
| | | D.J. Campbell, M.D... |
| Kings......... | Fred. W. Borden, M. D. | Alex. Campbell....... |
| | | Hon. J. S. McDonald.. |
| Lunenburg .... | Charles E. Kaulbach.. | W. C. Bill......... |
| | | Edward James. ..... |
| Pictou ........ | John McDougall.... | C. A. Smith......... |
| | Robert Doull....... | Hon. S. H. Holmes... |
| | | Alex. McKay....... |
| Queens ....... | Silas T. R. Bill....... | Ad. C. Bell ......... |
| | | James C. Bartling.... |
| Richmond..... | Hon. Edmond P. Flynn | Leander S. Ford...... |
| | | Isidore LeBlanc. ..... |
| Shelbourne ... | Thos. Robertson...... | Alex. McCuish....... |
| | | Hon. N. W. White... |
| Victoria ...... | Duncan McDonald.... | Nehemiah McGray.... |
| | | William F. McCurdy.. |
| Yarmouth .... | Frank Killam........ | John Morrisson.. .. |
| | | Hon. Albert Gayton.. |
| | | John R. Kinney...... |

RÉPONSE A L'ÉNIGME No. 12 de l'*Almanach des Familles* : CARTE GÉOGRAPHIQUE.

**Province du Nouveau-Brunswick.**

Le siège du gouvernement local est à Frédéricton.

Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur nommé pour 5 ans par le gouverneur-général en conseil, d'un conseil exécutif de 8 membres, d'un conseil législatif de 18 membres, nommés à vie, et d'une assemblée législative de 41 membres élus tous les 4 ans par le peuple.

Son Honneur le lieut-gouverneur ROBERT DUNCAN WILMOT ($9,000 par an.)

Secrétaire privé : Henry Wilmot.

Aide de Camp : Lieut.-Colonel W. C. Drury.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Robert Young, président du Conseil.
" John J. Fraser, premier et procureur général.
" Wm. Wedderburn, sec. provincial.
" Michel Adams, inspecteur général.
" Pierre A. Landry, commissaire des Travaux publics.
" J. H. Crawford, W. E. Perley, Daniel L. Hannington, e Robert Marshall, sans portefeuille.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Hon. A. McLeod Seely, président.

Hon. Benj. Beveridge.
" John Flewwelling.
" Wm. Hamilton.
" Daniel Hannington.
" Archibald Harrison.
" T. R. Jones.
" John Lewis.
Hon. Wm. M. Kelly.
" Wm. Lindsay.
" Owen McInerney.
" Robert Robinson.
" James Ryan
" Alex. McLeod Seely.
" Robert Young.

Greffier : George Botsford ; Assistant-greffier : J. H. Phair Clerc-copiste : Richard Tibbets ; Sergent d'armes : B. Jonett ; Chapelain : Révd. William Alexander, D. D.

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| Albert.......... | Alexandre Rogers .. | W. J. Lewis.....<br>G. S. Turner ..... |
| Carleton.......... | David Irvine...... | John Leighton....<br>G. W. White..... |
| Charlotte.......... | Hon.A.H.Gillmor,jr. | Geo. F. Hill. [Or<br>Hon. B. R. Stevens<br>James E. Lynott..<br>Thomas Cottrell.. |
| Gloucester........ | Hon. T. W. Anglin. | Frs. J. McManus.<br>Pat. J. Ryan.... |
| Kent.......... | Gilbert A. Girouard. | Chs. J. Sayre....<br>Urbain Johnson.. |

| COMTÉS. | COMMUNES. | LOCALE. |
|---|---|---|
| King's | James Domville | Hon. J. H. Crawford.<br>F. E. Morton.<br>E. A. Vail. |
| Madawaska | ........ | Hon. Lévi Thériault. |
| Northumberland | Jabez B. Snowball | Hon. W. Adams.<br>E. Hutchison.<br>T. F. Gillespie.<br>Allan A. Davidson. |
| Queen's | George G. King | Walter S. Butler.<br>Francis Woods. |
| Restigouche | George Haddow | J. C. Barberie.<br>Ths. F. Kenny. |
| St-Jean, Ville | Sir Samuel L. Tilley | Hon. W. Wedderburn<br>Hon. Rob. Marshall. |
| St-Jean, Comté | Hon. Isaac Burpee<br>Chas. W. Weldon. | David McLellan<br>Robt. J. Ritchie<br>Hon. Ed. Willis.<br>William Elder. |
| Sunbury | Charles Burpee | Hon. W. E. Perley.<br>James S. White. |
| Victoria | John Costigan | William B. Beveridge. |
| Westmoreland | Hon. Sir A. J. Smith | A. E. Killam<br>Hon. P. A. Landry.<br>Hon. D. L. Hannington<br>J. L. Black |
| York | John Pickard | Hon. John J. Fraser.<br>A. G. Blair<br>Fred. P. Thompson.<br>Geo. T. Colter. |

Greffier : George Johnston Bliss.
Assistant-greffier : John Richards.
Sergent-d'armes : H. Beckwith.

Clerc-copiste : C. W. Beckwith et John Black.
Chapelain : Rév. J. McLeod.
Bibliothécaire : H.G.E. Wetmore.

## Province de Manitoba.

Le siège du gouvernement est à Winnipeg.

Établi le 15 juillet 1870 par proclamation royale.

La province de Manitoba n'est qu'une faible portion des territoires du Nord-Ouest. Elle renferme la colonie de la Rivière-Rouge et celle du Portage. Son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif, actuellement de membres, d'une chambre d'assemblée de 24 membres. Elle a 2 représentants au sénat fédéral, et 4 à la chambre des Communes.

Son Honneur le lieutenant-gouv., JOSEPH-EDOUARD CAUCHON. (...,000 par an.)

Secrétaire-privé : J. Cauchon, jr.

**Province de Manitoba.**—(*Suite.*)

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. John Norquay, premier et trésorier provincial.
" Marc Amable Girard, sécrétaire provincial.
" David M. Walker, procureur-général.
" Corydon P. Brown, ministre des Travaux publics.
" M. Goulet, ministre de l'Agriculture et président du conseil.

CHAMBRE LOCALE.—Orateur, Hon. Gilbert McMicken.

Assiniboine, Alex. Murray.
Baie St-Paul, Hon. M. A. Girard.
Burnside, John Smith.
Cartier, Hon. G. McMicken.
Dufferin Nord, A. Laughlin.
" Sud, W. Winram.
Emerson, Thomas Carney.
Gladstone, Hon. C. P. Brown.
High Bluff, J. A. K. Drummond.
Kildonan, A. M. Sutherland.
La Verandrye, Hon. Max. Goulet.
Mountain, T. Greenway.
Morris, Joseph Taillefer.
Portage Laprairie, J. Cowan, M.D.
Rockwood, J. S. Aikins.
Springfield, A. W. Ross.
Ste-Agathe, Alex. Kittson.
St-André, Hon. J. Norquay.
St-Boniface, A. A. C. LaRivière.
St-Clément, E. H. G. Hay.
St-Frs.-Xavier, Patrice Breland.
Westbourne, Hon. D. M. Walker.
Winnipeg, ..............................
Woodlands, W. F. Lipsett.

MEMBRES DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.

District Électoral de Selkirk, Capt. Thos. Scott.
" " Provencher, Hon. Joseph Royal.
" " Lisgar, Hon. John Christian Schultz.
" " Marquette, Joseph Ryan.

**District de Kéewatin** (Territoire du Nord-Ouest.)

Le siège temporaire du gouvernement est à Fort-Pelley. D'après l'acte passé par le Parlement d'Ottawa et sanctionné par le gouverneur-général le 12 avril 1876, la partie est des Territoires du Nord-Ouest est érigée sous le nom de District de Kéewatin. Son gouvernement se composera d'un lieutenant-gouverneur aidé d'un conseil de pas plus de 10 ni moins de 5 personnes, nommées par le gouverneur-général du Canada; afin de pourvoir à l'administration de ce territoire.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur de Manitoba.

Le CONSEIL PROVISOIRE nommé le 25 mars 1876 n'existe plus.

**Territoires du Nord-Ouest.**

Le siège du gouvernement est à Battleford, T. du N. O.
Lieutenant-gouverneur: L'HON. DAVID LAIRD.

CONSEIL EXÉCUTIF. (nommé le 7 octobre 1876.)

.......................et Hugh Richardson, magistrat stipendiaire, membres du conseil, *ex officio*.
Lt. col. J. F. McLeod, C. M. G., commissaire de police.
Pascal Breland, membre du conseil.
Amédée E. Forget, greffier du conseil et secrétaire du lieutenant-gouverneur.
R. E. Richard, shérif.
Wm. J. Scott, régistraire.
Lt. col. A. G. Irvine, assist.-commissaire de police.
Capt. Allan McDonald et M. G. Dickieson, agents des sauvages.
Agents des terres de la Puissance: A. E. Fisher, à la Petite Saskatchewan, Geo. Duck au poste du Prince-Albert.

**Province de la Colombie Anglaise.**

Le siège du gouvernement est à Vancouver. Le gouvernement se compose d'un lieutenant-gouverneur, nommé par le gouverneur-général du Canada en Conseil, d'un conseil exécutif de 4 membres et d'une assemblée législative de 25 membres élus par le peuple. L'indemnité des membres est de quatre cents dollars par session.

Son Honneur le lieutenant-gouv., CLEMENT FRANCIS CORNWALL. ($9,000 par an).
George R. Layton, secrétaire-privé.

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Geo. A. Walkem, procureur-général, com. des Terres et Trav.-pub., et premier.
" T. Basil Humphreys, secrétaire-provincial.
" Robert Beaven, ministre des Finances et Agriculture.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. F. W. Williams, orateur.
Cariboo, Hon. George A. Walkem, Geo. Cowan, Geo. Ferguson
Comox, John Ash, M. D.
Cowichan, Hon. W. Smithe, E. Pimbury.
Esquimault, Hon. F. W. Williams, H. Helgeson.
Kootenay, R. T. Galbraith, Chs. Gallagher.
Lillooet, Wm. Brown, Wm. Saul.
Nanaïmo, James Abrams.
New-Westminster [ville], E. Brown.
New-Westminster, D. McGillivray, W. Harris.
Victoria, Hon. T. B. Humphreys, J. T. McIlmoyle.
Victoria [ville], James Drummond, J. W. Williams, Hon. Robert Beaven, W. Wilson. Yale, Hon. F. G. Vernon, J. A. Mara et P. Bennett. Greffier: Thornton Fell, conseiller en loi.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Cariboo, James Reid.
New-Westminster, Thomas Robert McInnes.
Ile Vancouver, Hon. Arthur Bunster.
Victoria, Amor de Cosmos, et Très Hon. Sir John A. MacDonald.
Yale, H. Bernard.

**Province de l'Ile du Prince-Edouard,**

Le siège du gouvernement est à Charlottetown.
Cette province est entrée dans la confédération le 1er juillet 1873, son gouvernement local se compose d'un lieutenant-gouverneur, d'un conseil exécutif de 9 membres, d'un conseil législatif de 13 membres, et d'une chambre d'assemblée de 30 membres.
…n Honneur le lieut.-gouv. HON. THS. HEATH HAVILAND, [$7,000]
…crétaire-privé : E. H. Haviland, Ecr.
…des de Camp : Lieut.-col. R. R. Hodgson et Major James Peake.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Hon. James Yeo, et Ed. Hakett, pour le comté de Prince.
Hon. J. C. Pope et Fred. de Ste. Croix Brecken, pour le comté Queen.
…. Colin MacDonald et E. B. Muttart, pour le comté de King.

**Ile du Prince-Edouard.**—(*Suite.*)

CONSEIL EXÉCUTIF.

Hon. Wm. W. Sullivan, premier et procureur-général.
" Donald Ferguson, secrétaire-provincial et trésorier.
" William Campbell, commissaire des Travaux publics.
" Samuel Prowse; Joseph O. Arsenault; Peter Gavin; Joh[illegible] Lefurgy; Neil McLeod, ; Joseph Wightman; membres d[illegible] conseil, sans portefeuille.

CONSEILLERS LÉGISLATIFS.

Honorable John Balderston, orateur.

| | |
|---|---|
| Hon. Thos. Annear. | Hon. A. B. McKenzie. |
| " Simon Bolger. | " Laughlin McMillan. |
| " Thomas W. Dodd. | " Alex. Laird. |
| " R. Munn. | " R. B. Reid. |
| " Stewart Burns. | " Benj. Rogers. |
| " Lawrence Kickham. | " Jos. Wigthman. |

John Ball, greffier du conseil.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Hon. John A. MacDonald, orateur.

| | |
|---|---|
| Prince, 1er district, | F. S. Perry; Peter Gavin. |
| Prince, 2me " | Hon. John Yeo; J. W. Richards. |
| Prince, 3me " | Hon. J. O. Arsenault; John A. MacDonald |
| Prince, 4me " | A. E. C. Holland; G. W. Ber[illegible]y. |
| Prince, 5me " | Hon. John Lefurgy; Hon. An[illegible]acMillan |
| Georgetown, | Hon. D. Gordon; Hon. Arc. J. MacDonald |
| Kings, 1er " | Lauchlin McDonald; J. C. Underhay. |
| Kings, 2me " | Hon. W. W. Sullivan; William Hooper. |
| Kings, 3me " | Hon. Donald Ferguson; J. E. McDonald |
| Kings, 4me " | W. A. Poole; Hon. Sam. Prowse. |
| Charlottetown, | Hon. Neil McLeod; Geo. W. DeBlois. |
| Queen, 1er " | Hon. Wm. Campbell; Donald Cameron. |
| Queen, 2me " | Donald McKay; Donald Farquarson. |
| Queen, 3me " | D. A. McDonald; Robert Shaw. |
| Queen, 4me " | D. Crawford; James Nicholson. |

Archibald McNeill, greffier de l'assemblée.

**Cour Suprême du Canada.** (SIÈGE A OTTAWA.)

Hon. William Johnston Ritchie, juge en chef, [$8,000.]
L'Hon. Samuel Henry Strong,
" Télesphore Fournier,
" Henri Elzéar Taschereau,
" William Alexander Henry,
" John William Gwynne,
} Juges puînés, [$7,000[illegible]

**Judicature de la Province de Québec.**

COUR DU BANC DE LA REINE.

Sir Antoine Aimé Dorion, juge en chef, [$6,000.]
Hon. Samuel C. Monk,
" Ulric J. Tessier,
" T. K. Ramsay,
" Alexander Cross,
" Ls. F. G. Baby,
} Juges puînés, [$5,000 chacun

(…te.)

…néral.
… trésorier.
…aux publics.
…Peter Gavin ; John
…tman ; membres du

…teur.
…McKenzie.
…in McMillan.
…Laird.
…Reid.
…Rogers.
…igthman.
…l.

…teur.
…n.
… Richards.
…John A. MacDonal…
…W. Ber… y.
…on. An… acMilla…
… Arc. J. MacDonal…
… J. C. Underhay.
… William Hooper.
… ; J. E. McDonald
…m. Prowse.
…eo. W. DeBlois.
… Donald Cameron.
…ld Farquarson.
…ert Shaw.
…Nicholson.
…ssemblée.
…E A OTTAWA.)
…, [$8,000.]

…es puînés, [$7,000…

**…Québec.**
…E.
… 000.]

…s, [$5,000 chacu…



## COUR CRIMINELLE.

| DISTRICTS. | CHEFS-LIEUX. | TERMES. | Greffiers de la C. |
|---|---|---|---|
| Arthabaska | Arthabaskaville | Fév. 19 et oct. 19 | Barwis et Théroux |
| Beauce | St-Joseph | Juin 20 et oct. 20 | Zéphirin Vézina. |
| Beauharnois | Beauharnois | Mars 1er et oct 1er | P. J. U. Baudry. |
| Bedford | Sweetsburg | 2e mardi (mars, sept) | Hall et Leonard. |
| Chicoutimi | Chicoutimi | Janv. 15 et juin 2 | Fr. Régis Gosselin |
| Gaspé. | Percé | Fév. 13 et oct. 7 | Joseph X. Lavoie. |
| | New-Carlisle | Janv. 13 et sept. 13 | G. F. Maguire. |
| Iberville | St-Jean | Mars 11 et oct. 11 | Charland et Marchand. |
| Joliette | Joliette | Janv. 15 et juil. 2 | Desrochers et Desilets. |
| Kamouraska | St-Louis de K. | Mars 23 et déc. 18 | J. G. Pelletier. |
| Montmagny | Montmagny | Mars 26 et nov. 25 | Albert Bender. |
| Montréal | Montréal | 1 mar., juin, sep et no | Schiller et Dansereau. |
| Ottawa | Aylmer | Juin 10 et déc. 10 | Alfred Driscoll. |
| Québec | Québec | Avril 10 et oct. 10 | Wm. E. Duggan. |
| Richelieu | Sorel | Janv. 20 et juil 2. | Antoine N. Gouin. |
| Rimouski | St-Germain de R | Mars 23 et oct. 23 | A. P. Letendre. |
| Saguenay | St-Etienne (Mal) | Fév. 5 et juin 22 | Charles DuBerger. |
| St-François | Sherbrooke | Mars 1er et oct 1er | Short et Morris. |
| St-Hyacinthe | St-Hyacinthe | Janv. 15 et juin 15. | Roy et Richer. |
| Terrebonne | Ste-Scholastique | Janv. 7 et juil. 2 | Jules R. Berthelot. |
| T.-Rivières | Trois-Rivières | Janv 2 et juill 2 | A. Desilets. |

## COUR SUPÉRIEURE

(Juridiction pour sommes au-dessus de $200)

Hon. W. C. Meredith, juge en chef ($6,000)

| JUGES | RÉSIDENCES. | DISTRICTS. | |
|---|---|---|---|
| Hon. W. C. Meredith | Québec. | Québec et une partie d'Arthabaska | $5,000 chacun |
| " Andrew Stuart | Québec. | Québec et une partie d'Arthabaska | $5,000 chacun |
| " B. Caron | Québec. | Québec et une partie d'Arthabaska | $5,000 chacun |
| " Ls. E. N. Casault | Québec | Kamouraska et Rimouski | $5,000 chacun |
| " H. F. Rainville | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| " F. G. Johnson | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| " Robert Mackay | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| " F. W. Torrance | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| " A. C. Papineau | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| " L. A. Jetté | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| .... | Montréal | Montréal et une partie de Terrebonne | $5,000 chacun |
| " J. B. Bourgeois | Trois-Rivières | Trois-Rivières | $4,000 chacun |
| " M. Doherty | Sherbrooke | St-François | $4,000 chacun |
| " Aug. R. Angers | St-Thomas Mt | Beauce et Montmagny. | $4,000 chacun |
| " Wm. McDougall | Aylmer | Ottawa et cté. d'Argenteuil. | $4,000 chacun |
| " L. Victor Sicotte. | St-Hyacinthe | St-Hyacinthe. | $4,000 chacun |
| " G. V. C. Buchanan | Sweetsburgh | Bedford | $4,000 chacun |
| " Charles Gill | Sorel | Richelieu. | $4,000 chacun |
| " Thomas McCord. | Québec | Kamouraska. | $4,000 chacun |
| " A. B. Routhier | Malbaie | Saguenay et Chicoutimi. | $4,000 chacun |
| " M. Laframboise | Montréal | Gaspé. | $4,000 chacun |

" M. Mathieu, Joliette ; Ls. Bélanger, Beauharnois ; H. W. Chaloner, Iberville : M. A. Plamondon, Drummond et Arthabaska ; H. T. Taschereau, Rivière du Loup (en bas).

# BANQUES EN CANADA.

Il y a 45 Chartes de Banques accordées en Canada. 41 sont en opération, savoir: 15 pour la province de Québec; 9 pour Ontario ; 8 pour la Nouvelle-Ecosse; 4 pour le Nouveau-Brunswick, et 5 pour l'Ile du Prince-Edouard.

| No. | Nom de la Banque. | Quand fondée. | Capital. | Caissier. | Bureau principal | Jours d'escompte. | Dividende de l'année dernière. | Montant des actions |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | QUEBEC. | | $ | | | | | $ |
| 1 | Banque de Montréal (30) | 1818 | 12,000,000 | W. J. Buchanan. | Montréal | Mardi et vend. | 10p.100 | 200 |
| 2 | " Consolidée du Canada (3) | 1833 | ........ | Suspendue, 31 Juil | " | (en liquidation) | | 80 |
| 3 | " du Peuple | 1835 | 1.600,000 | A. A. Trottier | " | Mardi et vend. | 4 " | 50 |
| 4 | " de l'Am. B. du N. (22) | 1836 | 4,866,666 | R. R. Grindley | " | Merc. et samedi. | 5 " | 243.33 |
| 5 | " d'Epargne | 1845 | 1,000.000 | H. Barbeau | " | Tous les jours | ........ | ........ |
| 6 | " Molson (13) | 1845 | 2,000,000 | F. W. Thomas | " | Mardi et vend. | 6 p. 100 | 50 |
| 7 | " Jacques-Cartier (4) | 1862 | 500,000 | A. L. de Martigny | " | Merc. et samedi. | 5 " | 25 |
| 8 | Merchants Bank of Canada (29) | 1864 | 6.000,000 | George Hague | " | " | 6 p. 100 | 100 |
| 9 | Banque de Québec (7) | 1818 | 3,000,000 | James Stevenson | Québec | Tous les jours | 6 " | 100 |
| 10 | " Nationale (3) | 1860 | 2,000,000 | F. Vézina | " | ........ | 6 " | 50 |
| 11 | " d'Union du B.-C. (2) | 1867 | 2,000,000 | Peter McEwen | " | Tous les jours | 5 " | 100 |
| 12 | " des Cantons de l'Est (3) | 1855 | 1,500,000 | Wm. Farrell, Jr. | Sherbrooke | ........ | 6 " | 50 |
| 13 | Mechanic's Bank (2) | 1876 | ........ | ........ | Montréal | (en liquidation) | ........ | 100 |
| 14 | Exchange Bank | 1872 | 500,000 | Thomas Craig | " | ........ | 3 p.100 | 100 |
| 15 | Banque Ville-Marie (4) | 1873 | 500,000 | U. Garand | " | (en liquidation) | | 50 |
| 16 | " de St-Jean | 1873 | 1.000.000 | Ph. Baudoin | St-Jean | Mardi et vend. | 6 " | 100 |
| 17 | " de St-Hyacinthe | 1874 | 1.000.000 | R. Saint-Jacques. | St-Hyacinthe | " | 5 " | 100 |
| 18 | " d'Hochelaga (2) | 1874 | 1.000,000 | J. E. Brais | Montréal | Merc. et samedi. | 5 " | 100 |
| 19 | " de Stadacona | 1874 | ........ | Wm. R. Dean | Québec | (en liquidation) | ........ | 100 |
| | ONTARIO | | | | | | | |
| 20 | Banque de Toronto (15) | 1856 | 2,000,000 | D. Coulson | Toronto * | Tous les jours | 6 p. 100 | 100 |
| 21 | [illegible] Bank of Com. (22) | .... | 6,000,000 | W. N. Anderson | " * | " | 6 " | 50 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | Mechanic's Bank (2) | | | | | | 3 p. 100 | 100 |
| 14 | Exchange Bank | 1872 | 500,000 | Thomas Craig | " | ..................... | | 50 |
| 15 | Banque Ville-Marie (4) | 1873 | 500,000 | U. Garand | " | (en liquidation) | | 100 |
| 16 | " de St-Jean | 1873 | 1,000.000 | Ph. Baudoin | St-Jean | ardi et vend. | 6 " | 100 |
| 17 | " de St-Hyacinthe | 1874 | 1,000.000 | R. Saint-Jacques | St-Hyacinthe | " | 5 " | 100 |
| 18 | " d'Hochelaga (2) | 1874 | 1,000,000 | J. E. Brais | Montréal | Merc. et samedi | 5 " | 100 |
| 19 | " de Stadacona | 1874 | ........ | Wm. R. Dean | Québec | (en liquidation) | ........ | 100 |
| | **ONTARIO** | | | | | | | |
| 20 | Banque de Toronto (15) | 1856 | 2,000.000 | D. Coulson | Toronto * | Tous les jours | 6 p. 100 | 100 |
| 21 | ...ian Bank of Com. (22) | .... | 6,000,000 | W. N. Anderson | " * | " | 6 " | 50 |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23 | ... | 1857 | 3,000,000 | C. Holland | Toronto * | Lundi et jeudi | 6 p. 100 | 40 |
| 24 | " d'Hamilton | 1876 | 1,000,000 | H. C. Hammond | Hamilton | ........ | 6 " | 100 |
| 25 | " Dominion | 1876 | 1,000,000 | R. H. Bethune | Toronto | ........ | 6 " | 50 |
| 26 | " Standard | 1876 | 1,000,000 | J. L. Brodie | " | ........ | 6 " | 50 |
| 27 | " Federal | 1876 | 1,500,000 | H. S. Strathy | " | ........ | 6 " | 100 |
| 28 | " d'Ottawa | 1876 | 1,000.000 | G. Burn | Ottawa | ........ | 6 " | 100 |
| | Imperial of Canada | | 1,000,000 | D. R. Wilkie | Toronto | ........ | 6 " | 100 |
| | **NOUVELLE-ECOSSE.** | | | | | | | |
| 29 | Banque de la Nouvelle-Ecosse (6) | 1832 | 1,000.000 | T. Fyshee | Halifax | ........ | 6 p. 100 | 200 |
| 30 | Union Bank of Halifax | 1856 | 1,000.000 | Wm. Sterling | " | ........ | 6 " | 100 |
| 31 | People's Bank of Halifax (1) | 1864 | 800.000 | Peter Jack | " | ........ | 6 " | 20 |
| 32 | Banque de Yarmouth | .... | 400.000 | J. W. H. Bowley | Yarmouth | ........ | 5 " | 100 |
| 33 | " des Marchands | .... | 1,000.000 | George M[illegible]ean | Halifax | ........ | 6 " | 50 |
| 34 | Exchange Bank de Yarmouth | .... | 400,000 | A. S. Mu[illegible]y | Yarmouth | ........ | 5 " | 50 |
| 35 | Banque de Liverpool | .... | ..... | R. S. Sternes | Liverpool | ........ | 6 " | ........ |
| 36 | " de Pictou | .... | 500,000 | J. Crerar | Pictou | ........ | 6 " | ........ |
| | **NOUVEAU-BRUNSWICK.** | | | | | | | |
| 37 | Banque du Nouveau-Brunswick | .... | 1,000,000 | W. Girvan | St. Jean | ........ | 8 p. 100 | 200 |
| 38 | " de St. Stephens | .... | 200,000 | R. Wason | St. Stephens | ........ | ........ | 100 |
| 39 | People's Bank | .... | 250.000 | S. W. Babbitt | Frédéricton | ........ | ........ | 100 |
| 40 | Maritime Bank | 1873 | 2,000,000 | Alfred Ray | St. Jean | ........ | 6 p. 100 | 100 |
| | **ILE DU PRINCED-EOUARD.** | | | | | | | |
| 41 | Banque de l'Ile du P. Edouard | .... | 500.000 | W. Condall | Charlottetown | ........ | 6 p. 100 | 50 |
| 42 | Union Bank de l'Ile du P. Edouard | .... | 500.000 | Geo. McLeod | " | ........ | 6 " | 50 |
| 43 | Merchant's Bank de l'Ile du P. Ed | .... | 500.000 | W. McLean | " | ........ | 6 " | 50 |
| 44 | Farmers Bank | .... | 500.000 | M. J. Blanchard | Rustico | ........ | ........ | ........ |
| 45 | Summerside Bank | .... | 500,000 | R. McC. Stavert | Summerside | ........ | ........ | ........ |

Nota.—Le chiffre, entre parenthèses, qui suit immédiatement le nom d'une banque, indique le nombre d'agences de cette banque.

(*) L'astérisque après le nom du bureau principal d'une banque veut dire que cette banque a une agence à Montréal

## RECENSEMENT DU CANADA, 1881, COMPARÉ AVEC LES RECENSEMENTS PRÉCÉDENTS.

| | 1861 | 1871. | Augmentation. | Par cent. | 1881. | Augmentation. | Par cent. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ile du Prince-Edouard | 80,857 | 94,021 | 13,164 | 16·2 | 108,928 | 14,907 | 15·85 |
| Nouvelle-Ecosse | 330,857 | 387, 800 | 56,943 | 17·2 | 440,585 | 52,785 | 13·61 |
| Nouveau-Brunswick | 252,047 | 285, 594 | 33,547 | 13·3 | 321,129 | 35,535 | 12·44 |
| Québec | 1,111,566 | 1,191,516 | 79,950 | 7·2 | 1,358,469 | 166,953 | 14·01 |
| Ontario | 1,396,091 | 1,620,851 | 224,760 | 16·1 | 1,913,460 | 292,609 | 18·05 |
| Manitoba (anciennes limites) | ........ | 12,728 | ........ | ........ | 49,509 | 36,781 | 289·00 |
| Colombie anglaise (sauvages compris; estimation | ........ | 33,586 | ........ | ........ | 60,000 | 26,414 | 78·64 |
| Territoires et Manitoba (Extension) (sauvages compris), estimation | ........ | 60,500 | ........ | ........ | 100,000 | 39,500 | 65·28 |
| [illegible] | | 3,686,596 | | | 4,352,0[illegible] | 665,484 | 18·05 |

**Réponse a la charade** No. 8 de l'*Almanach des Familles*: **Fougueux.**

# CALENDRIER DU REGNE DE SA MAJESTE LA REINE VICTORIA
## COMMENÇANT LE 20 JUIN 1837.

(Ce calendrier sera très utile aux hommes de loi, aux membres et officiers du Parlement et de la Législature pour donner à l'instant la concordance de l'année du règne de Sa Majesté, que l'on cite toujours dans les statuts et dans les cours de justice, avec l'année correspondante de Notre-Seigneur.)

| A. D. (1) | R. (2) | A. D. | R. |
|---|---|---|---|
| 1837-8 (†) | 1 | 1860-1 | 24 |
| 1838-9 | 2 | 1861-2 | 25 |
| 1839-40 | 3 | 1862-3 | 26 |
| 1840-1 | 4 | 1863-4 | 27 |
| 1841-2 | 5 | 1864-5 | 28 |
| 1842-3 | 6 | 1865-6 | 29 |
| 1843-4 | 7 | 1866-7 | 30 |
| 1844-5 | 8 | 1867-8 | 31 |
| 1845-6 | 9 | 1868-9 | 32 |
| 1846-7 | 10 | 1869-70 | 33 |
| 1847-8 | 11 | 1870-1 | 34 |
| 1848-9 | 12 | 1871-2 | 35 |
| 1849-50 | 13 | 1872-3 | 36 |
| 1850-1 | 14 | 1873-4 | 37 |
| 1851-2 | 15 | 1874-5 | 38 |
| 1852-3 | 16 | 1875-6 | 39 |
| 1853-4 | 17 | 1876-7 | 40 |
| 1854-5 | 18 | 1877-8 | 41 |
| 1855-6 | 19 | 1878-9 | 42 |
| 1856-7 | 20 | 1879-80 | 43 |
| 1857-8 | 21 | 1880-1 | 44 |
| 1858-9 | 22 | 1881-2 | 45 |
| 1859-60 | 23 | 1882-3 | 46 |

(1) Année de Notre-Seigneur.
(2) Année du règne de S. M.
(†) Du 20 juin 1837 au 20 juin 1838 et ainsi de suite pour les [...]res années.

### Règle pour évaluer le poids du foin en meule.

[...]n cultivateur du comté d'Orange, N. Y. (Etats-Unis), écrit à ce [...]t: « Nous vendons ici le foin en mesurant les meules, nous [...]ptons 512 pieds cubes à la tonne et le résultat est générale[...]t correct. Je viens de vendre une meule de foin que j'ai pesée [...]nt ensuite mesurée et calculée d'après la règle ci-dessus, j'ai [...]is la preuve que cette règle était juste."

[...]n'y a pas de doute que cette règle offre une approximation [...] exacte que possible, mais le nombre de pieds cubes requis [...] le poids d'une tonne peut varier un peu suivant le degré de [...]ion du foin et aussi suivant sa qualité.

## TARIF DES POSTES.

Carte postale pour le Canada et les Etats-Unis, 1 centin.

Carte postale pour les pays de l'Union postale, 2 centins.

L'affranchissement des lettres à être expédiées à un endroit que conque du Canada ou des Etats-Unis est de 3 centins par demi-on et de 5 centins pour Terreneuvé, l'Angleterre, l'Irlande, la Franc la Belgique, etc. ; payables d'avance.

*Journaux et Publications périodiques.*—Les journaux et publ cations périodiques envoyés séparément et pesant moins d'une onc ¼ centin chaque ; envoyés par quantités pesant moins de 4 onces, centin. Les journaux publiés en Canada et envoyés du bureau d la publication aux abonnés ou agents de journaux, 1 centin par livr ou fraction de livre pesant, payable d'avance. Envoyés séparé ment, en Angleterre, en France, etc., 2 centins par 4 onces.

*Livres, Circulaires, Documents, Polices d'assurances, etc.*— centin par 4 onces ou fraction de 4 onces, payable d'avance. (le bouts des paquets devant être ouverts)

*Paquets.*—Les paquets fermés dont le poids n'excède pas 4 once 6 centins ; 8 onces, 12 centins; et 6 centins par 4 onces additionnel (Les paquets ne devront pas peser plus de 4 livres).

*Echantillons.*—Les échantillons envoyés en Canada, 1 centin pa 4 onces, payable d'avance. Ceux envoyés aux Etats-Unis, 10 centi si les paquets n'excèdent pas ½ livre

## SUGGESTIONS UTILES.

Scellez soigneusement et faites enregistrer toutes lettres con nant des valeurs.

Faites vos remises au moyen de mandats sur la poste.

Que vos plaintes d'irr gularités soient faites par écrit, et acco pagnées des enveloppes es correspondances qui ont donné lie ces plaintes.

Pour empêcher des retards dans la transmission ou la distribut des correspondances, ajoutez au nom du destinataire le numér le nom de la rue. Quand cette indication de domicile ne peut donnée avec certitude, vous devez y suppléer par la qualification destinataire, afin qu'il puisse être connu des agents de la poste, l que d'autres personnes portent le même nom dans la localité réside.

Si vos lettres sont à destination d'endroits hors de la cité, ajo à l'adresse le nom du comté et celui du pays, pour les em; é d'être expédiées sur d'autres localités portant les mêmes noms ceux des localités auxquelles elles sont destinées.

## TIMBRES SUR BILLETS.

Cette loi impose un droit sur cha que billet promissoire co suit :

| | |
|---|---|
| Pour billet de $25.00 et au-dessous ...... ...... ...... ......... | 1 cen |
| Pour billet de plus de $25.00 et n'excédant pas $50.00.. | 2 cen |
| Pour billet de plus de $50.00 et n'excédant pas $100.00 | 3 |

Et 3 centins pour chaque $100.00 ou fraction de $100.00 tionnels. Aucun intérêt payable avec billet à maturité, do ajouté avec le capital. Le droit doit être payé par timbre de sur lequel la *date* doit être écrite.

## Conseil de l'Instruction publique de la Province de Québec.

*Membres catholiques.* — Les Honorables P. J. O. Chauveau, Thos. Ryan, juge Alf. B. Routhier, P. S Murphy, juge L. A. Jetté, Sir N. F. Belleau, Dr. Frs. Painchaud, pour composer la partie catholique du Conseil de l'Instruction publique de la province de Québec, conjointement avec Sa Grâce Mgr l'archevêque de Québec et Leurs Grandeurs NN. SS. les évêques de Montréal, Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, Saint-Hyacinthe, Chicoutimi et Ottawa, qui font partie de droit du dit conseil conformément à l'acte passé dans la session (1876) de la Législature de cette province.

*Membres protestants.*—Le Très-Révérend James Williams, D D., évêque de Québec ; le Très-Révérend William B. Bond, évêque de Montréal ; l'Hon. Chs. Dewey Day, L.L D. ; l'Hon. George Irvine ; le Vén. archidiacre W. Turnbull Leach, D. C. L. L.L. D. ; l'Hon. Christ. Dunkin, D. C. L. ; le Révd. John Cook ; l'Hon. Jas. Ferrier, sénateur ; M. J. W. Dawson ; L. R. Church ; R. W. Heneker ; A. Cameron, M. D., W. W. Lynch.

*Surintendant de l'Education*, l'Hon. Gédéon Ouimet, *près ex offic.*
*Secrétaire*, Louis Giard, M. D ; *Secrétaire-conjoint*, O. Dunn.
*Secrétaire du comité Protestant*, Henry H. Miles, LL. D., D.C.L.

## Conseil de l'Agriculture.

Hon. J. A. Chapleau, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics* ; Hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique* ; .H. Massue, *président* ; Hon. J. Gaudet, *vice-président* ; G. Leclère, *secrétaire* ; Hon. L. Beaubien, P B. Benoit, M.P., S. N. Blackwood, .H. Blais, J. M. Browning, A. Casavant, Aug. Casgrain, Hon. M. Cochrane, E. J. de Blois, J. N. E. Faribeault, L. N. Gauvreau, L. Gibb, A. Guilbault, J. J. A. Marsan, Révd. F. Pilote, Alex. Somerville, Hon. J. J. Ross, Révd. S. Tassé.

## Conseil des Arts et Manufactures.

Hon. J. A. Chapleau, *comm. de l'Agriculture et des Travaux publics*, Hon. E. T. Pâquet, *secrétaire provincial* ; Hon. G. Ouimet, *surintendant de l'Instruction publique* ; A. A. Stevenson, *président* ; W. Carrier, *vice-président* ; S. C. Stevenson, *secrétaire* ; J. B. Rolland, Thos. White, M. P., A. Lévêque, C. A. Dansereau, H. Beemer, Nap. Bourassa, A. Boyd, G. Boivin, S. E. Dawson, M. J. Quinn, Révd. O. Audet, Jas. Carrel, L. I. Boivin, T. Millette, Lomas.

## Commissaires du Havre de Montréal.

Andrew Robertson, Ecr., *président* ; J. B. Rolland, Edward Murphy, Henry Bulmer, Victor Hudon, Hugh McLennan, Chas. Gould, Ecrs., J. L. Beaudry, Ecr. (Maire), Andrew Allan. Ecr. D. Whitney, secrétaire ; John Kennedy, ingénieur en chef ; Savigny, ingénieur mécanicien ; Thomas Howard, maître du Capt. Louis Saint-Louis, assistant ; John Ferns, collecteur des droits ; ..............., assistant ; Joseph Léveillé, surintendant des ; A. L. Williams et F. P. Armstrong, commis ; Martin Nan, bailli du port ; Richard Gahan, gardien.

---

RÉPONSE A LA CHARADE No. 15 de l'*Almanach des Familles* : DÉBUT

## Consuls et Vice-Consuls à Montréal.

CONFÉDÉRATION ARGENTINE. — Geo. B. Day, consul-général; C. Henshaw, vice-consul, 24 rue de l'Hôpital.

AUTRICHE-HONGRIE.—E. Schultze, 291 rue Notre-Dame.

BELGIQUE.—Jesse Joseph, 60 rue St-Jacques.

CHILI. — George B. Day, consul-général ; F. C. Henshaw, vic consul, 24 rue de l'Hôpital.

DANEMARK.—J. F. Wulff, consul, 32 rue St-Sulpice.

FRANCE.—Consul-général, M. le comte de Sesmaisons, Québec vice-consul, C. O. Perreault, 64 rue St-Jacques.

ITALIE.— A. M. F. Gianelli, consul-général, Charles Bonacin vice-consul, 227 rue des Commissaires.

SUÈDE ET NORVÈGE.—J. F. Wulff, 32 rue St-Sulpice.

ALLEMAGNE.—(Empire)—W. C. Munderloh, 61 rue St-Sulpice.

URUGUAY OU RÉPUBLIQUE ORIENTALE. — F. W. Henshaw, con général ; F. C. Henshaw, vice-consul, 24 rue de l'Hôpital.

PORTUGAL.—F. A. Routh, 299 rue des Commissaires.

PÉROU. — George B Day, consul-général , F. C. Henshaw, vi consul, 24 rue de l'Hôpital.

ESPAGNE.—Consul-général pour la Puissance : comte de Pre Real, Québec ; vice-consul : J. L. Leprohon, M.D., 237 rue St-A toine.

SUISSE.—N. Aubin, 404 rue St-Paul.

ÉTATS-UNIS.— Consul-général pour les provinces britanniq de l'Amérique du Nord : John Q. Smith ; vice-consul général : lando P. Bloss, 254 rue St-Jacques.

PAYS-BAS.—S. B. Heward, vice-consul, 82 rue St-Frs.-Xavier

CONSULS DES ETATS-UNIS dans les principales villes de la P sance :—Samuel D. Pace, Sarnia ; H. P Hill, Fort Erié ; C. Howells, Toronto ; Edwin Vaughan, Coaticook ; M. H. Twitc Kingston ; S. S. Blodgett, Prescott ; Frank Leland, Hamilton ; bert J. Saxe, St-Jean P. Q. ; J. N. Wasson, Québec ; Os. Mal Pictou, N. E. ; D. B. Warner, St-Jean, N. B. ; T. N. Malloy, Jean, Terre-Neuve ; D. K. Hobert, Windsor, N. E. ; J. W. Ta Winnipeg, Manitoba ; George H. Holt, Bassin de Gaspé, P David Eckstin, Victoria, Colombie-Anglaise.

---

MNÉMOTECHNIE No. 5.

Quels sont les trois personnages mythologiques dont les par leurs initiales, forment le mot L A C ?

(Pour la réponse à la mnémotechnie No. 5 voir l'*Almana Familles*.)

---

**Un livre c'est le confident discret de toutes les heures ; inconnu avec lequel on peut causer sans crainte d'être inter source d'eau vive à laquelle on court se désaltérer à son heure de l'âme ; le baume du cœur ; le miel de la vie qui peut se c en poison quand il a été cueilli sur des plantes vénéneuses.** *niques trifluviennes*, **par Benj. Sulte, in-8.......................**

**Pronostics sur la température pour l'année 1882.**

Janvier.—Les premiers jours seront beaux;—du 4 au 12, nous devons nous attendre à une tempête de neige durant ces jours;—du 12 au 19, nous avons toutes les probabilités de neige poussée par le vent de l'ouest;—du 19 au 26, encore quelques journées neigeuses;—du 26 au 3 février, la température deviendra moins rude sur la fin du mois.

Février.—Du 3 au 12, nous aurons des journées très froides avec un ciel clair;—du 11 au 17, grand vent, tempête, poudrerie, obstruction des chemins en différents endroits;—du 17 au 24, continuation du mauvais temps durant les premiers jours;—du 24 au 4 mars, ce laps de temps sera presque toujours beau et froid

Mars.—Du 4 au 12, quelques jours de pluie ou de neige, peut-être les deux avec grand vent;—du 12 au 19, nous pouvons compter sur quelques belles journées, mais froides;—du 19 au 26, la température de ces jours sera variable avec grand vent, car aux approches de l'équinoxe les coups de vent sont ordinairement dangereux;—du 26 au 3 avril, le vent de l'ouest pourrait encore nous apporter de la neige.

Avril.—Du 3 au 11, la majeure partie de cette durée sera de beau temps;—du 11 au 17, durant les premiers jours, continuation du beau temps, mais sur les derniers jours, température humide;—du 17 au 25, le temps est beau mais encore froid et l'on peut espérer du beau temps lorsque les étoiles paraissent très nombreuses et très petites;—du 25 au 3 mai, nous aurons de belles journées avec un ciel clair.

Mai.—Du 3 au 10, température changeante, tantôt beau, tantôt pluvieux;—du 10 au 17, encore de la pluie froide et les gelées sont encore à craindre dans ce dernier quartier de la lune d'avril;—du 17 au 24, ces jours seront beaux et favorables aux travaux de la terre;—du 24 à la fin du mois, nous aurons durant ces derniers jours, de grandes pluies et des nuits fraîches.

Juin.—Du 1er au 8, temps changeant d'une journée à l'autre, mais pas encore de journées chaudes;—du 8 au 15, le vent du sud nous apportera du la pluie durant ces jours;—du 15 au 23, pendant ce laps de temps, il y aura encore de fréquentes averses;—du 23 au 30, les premières journées seront pluvieuses mais le mois se termine avec du beau temps.

Juillet.—Du 1er au 7, nous avons toutes les probabilités pour de belles journées;—du 7 au 15, les premières journées seront belles, mais les dernières seront pluvieuses;—du 15 au 23, la température est variable avec fréquentes ondées;—du 23 au 31, des orages très violents accompagnés de tonnerre.

Aout.—Du 1er au 5, le temps est incertain, mais ensuite la chaleur reprend de plus belle;—du 5 au 13, de belles journées et favorables à l'agriculture;—du 13 au 21, le temps devient légèrement nuageux sur les derniers jours;—du 21 au 28, nous aurons de fré-

---

Réponse a la charade No. 10 de l'*Almanach des Familles :* Passeport.

quentes ondées et des nuits très fraîches ;—du 28 au 4 septembre, durant ce laps de temps l'on peut compter sur les plus belles journées de la saison.

SEPTEMBRE.—Du 4 au 12, il faut s'attendre à une température variable, mais plutôt mauvaise que belle ;—du 12 au 20, vent frais avec orages fréquents durant ces jours ;—du 20 au 27, encore du mauvais temps, de forts orages accompagnés de tonnerre durant les premiers jours ;—du 27 au 3 octobre, l'on peut compter sur de belles journées.

OCTOBRE.—Du 3 au 12, il pleuvera souvent pendant ce laps de temps ;—du 12 au 19, nous aurons pendant cette durée, les plus belles journées de l'automne ;—du 19 au 26, le vent du sud pourra nous apporter de la pluie ;—du 26 au 2 novembre, nous avons la certitude de la pluie pour les premiers jours, avec amélioration sur la fin.

NOVEMBRE—Du 2 au 10, seront des journées très pluvieuses ;—du 10 au 18, les premiers jours seront beaux et froids, mais les derniers seront pluvieux ;—du 18 au 24, il y aura encore beaucoup de pluie pendant ce laps de temps ;—du 24 au 2 décembre, la température baissera considérablement et les derniers jours présagent l'approche de l'hiver.

DÉCEMBRE.—Du 2 au 10, nous aurons quelques coups de vent et de neige durant ces jours ;—du 10 au 17, température froide et changeante ;—du 17 au 24, le vent de l'ouest pourra nous apporter de la neige ;—du 24 à la fin du mois, les premiers jours seront beaux et clairs, mais les derniers seront neigeux.

---

**Prédictions de Thomas Moult sur l'année 1882.**

*Prédictions générales.*—En cette année, le *printemps* sera froid et mauvais aux biens de la terre. Les blés auront mauvaise venue dans le commencement de l'été, parce que la saison sera froide. Les blés recueillis en bonne terre seront bons et de garde. Tous les grains gerberont bien; mais août sera tardif et tous les grains se vendront bien en tous pays en été. Les vendanges seront tardives: mais il y aura en tous pays beaucoup de vin. A la fin de cette année les grains diminueront de prix, mais le bon vin sera requis et cher.

*Prédictions particulières.*—Naissance d'un grand prince. Le commerce et les beaux arts seront portés jusqu'à leur plus haute valeur et perfection. Traité de paix entre les princes chrétiens. Grande conspiration découverte.

*Pronostications des biens de la terre.*—Cette année, le premier jour de l'année étant un dimanche, l'hiver sera doux, le printemps humide, l'été et l'automne venteux. Le blé sera à bon marché, il y aura suffisamment de bétail ; comme aussi abondance de pois, fèves et autres légumes. Les vins seront bons, mais les fruits de jardin périront. Il y aura plusieurs désordres, et beaucoup de larcins se commettront ; cependant les rois et princes chrétiens seront en paix.

---

RÉPONSE AU MÉTAGRAMME No. 6 de l'*Almanach des Familles* : HOMME, POMME.

# VARIÉTÉS.

FAITES TRAVAILLER LA TÊTE EN MÊME TEMPS QUE LES BRAS.—L'homme ne se contente pas d'un rôle de machine. Pour aimer sa besogne il a besoin de la comprendre ; le cerveau doit fonctionner en même temps que les bras.

On ne s'amuse pas, croyez-le bien, à marcher seul toute une journée dans la terre labourée, derrière des chevaux ou des bœufs ; on ne s'amuse pas davantage à retourner le sol avec une bêche ou une houe. On ne se grandit point à ce genre de vie, on s'y ennuie souvent, et nous ne sommes pas surpris de voir les paysans se rebuter et lâcher pied. S'ils comprenaient l'importance de leur profession, ils l'aimeraient davantage ; s'ils avaient la tête meublée d'utiles connaissances, ils s'y intéresseraient plus. L'homme qui pense n'est jamais seul ; le cultivateur ne pense pas assez.

---

LES SERVICES RENDUS PAR LES OISEAUX.—Les oiseaux, dit M. Noguès, dans son *Traité d'histoire naturelle*, sont de précieux auxiliaires de l'homme dans la destruction des insectes : le hibou détruit les insectes nocturnes et crépusculaires ; le corbeau est friand des larves de hannetons ; le pic nettoie les arbres cariés : le coucou mange les chenilles velues ; l'étourneau, les mordelles et les sauterelles ; l'alouette, les vers, les grillons, les sauterelles, les œufs des fourmis, la cécidomye, les larves des taupins ; le moineau mange les vers blancs, le hanneton, les pucerons : il lui faut, pour nourrir sa couvée, environ 400 chenilles par jour ; le roitelet en détruit autant ; le rossignol détruit les chenilles de cossus et de scolytes, les œufs de fourmis ; la fauvette s'attaque aux mouches, aux pucerons ; le pinson aux aphydes, (pucerons) ; la mésange apporte chaque jour à sa couvée des centaines de chenilles ; la bergeronnette détruit les charançons.

⁂ A six mille ans de distance, la côte que Dieu a enlevée a Adam pour créer Eve est encore présentement celle qui le fait le plus souffrir.

⁎ A la cour de police :

LE MAGISTRAT.—Accusé, vos noms et prénoms ?

L'ACCUSÉ, (avec une ironie mélangée de respect).—Ne faites donc pas l'enfant, monsieur le juge, vous ne voyez que moi ici !

⁂ Un jeune homme entre en riant chez un de ses amis. " Qu'avez-vous donc ? — Je viens de rencontrer Mme X. et elle m'a demandé si j'allais ce matin aux *sept petites chaises*.—Qu'est-ce que cela veut dire ?—Au *steeple chase !*"

---

MOT CARRÉ No. 14.

Le premier se met sur la table,  
Le second se voit au Pérou,  
Le troisième est désagréable,  
Poids, le dernier ; donnez tout.

(Pour la réponse au mot carré No. 14, voir l'*Almanach des Familles*.)

NE VOUS ENDETTEZ PAS.—" La moitié de l'inquiétude, de l'ennui et du trouble que l'homme endure dans ce monde, provient de ce qu'il se met dans les dettes. On dirait que certaines personnes sont nées pour acheter et s'engager outre mesure aussi longtemps qu'elles ne sont pas tenues de payer comptant. Donnez leur une occasion d'acheter à crédit, et la question du paiement ne les embarrasse aucunement. Mais quelle moisson de trouble récolte celui qui sème des dettes ! Combien de chevelures sont blanchies et de vies abrégées, que de suicides et de meurtres sont provoqués par les dettes. Et cependant comme il est facile d'éviter ce terrible commencement de sa carrière, se faire une règle sévère de ne jamais s'endetter pour aucune raison. N'achetez rien à moins d'avoir l'argent nécessaire pour payer. Ne faites pas attention à "l'occasion favorable," à " la chance rare," au "bon marché,"etc : ce sont autant de pièges destinés à faire des victimes. Si vous voyez quelque chose qui vous plaise, commencez par regarder à votre bourse et trouvez-y votre décision. Payez toujours au fur et à mesure. Si vous manquez d'argent, restreignez vos besoins en conséquence.

⁂ Un joli mot d'enfant :

La petite Mathilde, partait pour la distribution des prix de sa pension, fière de la magnifique toilette dont sa mère l'avait affublée pour la circonstance.

Une personne l'avise et lui dit :

—J'espère bien ma mignonne, que tu vas nous rapporter beaucoup de prix.

—Oh ! oui, monsieur, répond la petite avec un sourire malin..... *c'est papa qui prête les chaises !*

MOYEN DE RECONNAÎTRE LA QUALITÉ DU VIN.— On apprendra sans doute avec plaisir qu'il existe un moyen fort simple pour savoir si un vin est coloré artificiellement Chauffez légèrement le vin pendant un quart d'heure environ ; l'alcool se dégage. Lorsque le vin est sur le point de bouillir, on y plonge un brin de laine blanche qu'on a eu soin de mouiller. Le vin est-il coloré artificiellement, aussitôt le brin de laine est rougi comme s'il avait été plongé dans un bain de teinture. Le même brin de laine reste intact si le vin est de couleur naturelle.

⁂ M. C..., ancien marchand, était dépourvu d'instruction première. Apercevant sur les livres de son fils, alors au collège de***, la mention si connue de la gent écolière : *Ex libris C...,* il demanda ce que cela signifiait. — C'est que c'est à moi, répondit l'enfant ; c'est un avis pour qu'on ne me le prenne pas.— Deux jours après, au cercle, les sociétaires considéraient avec un étonnement gai le chapeau du marchand portant l'inscription : *Ex libris C...*

---

RÉPONSE A LA DEVINETTE No. 9 de *l'Almanach des Familles :*

C'EST L'A, PARCE QUE L'ON DIT L'APPAREIL A GAZ, (L'A PAREIL A GAZ).

# MAISONS RECOMMANDEES, A MONTREAL.

**PICAULT & CIE.**
Pharmaciens-Chimistes
Importateurs de Drogues, Produits Chimiques, Parfumeries, etc.
Ont constamment en main, des *teintures* de toutes les espèces, avec directions en français.
P. & C. sont aussi les seuls propriétaires des célèbres *Biscuits Purgatifs Parisiens* et du *Remède du Père Bruno*, l'anti-douleur universel.
No. 75, RUE NOTRE-DAME.
MONTRÉAL.

**NAPOLEON ROY.**
successeur de Magloire Vézina,
Marchand-Tailleur,
Assortiment complet de Hardes faites. Tout ordre exécuté avec ponctualité.
Rue Notre-Dame, No. 96

**DRAPEAU & SAVIGNAC,**
120, Rue Saint-Laurent
PLOMBIERS,
**Atelier de Ferblanterie,**
Lampes, Huile de Charbon, etc.
MM. D. & S. se chargent de tout ouvrage, tel que couvertures en ardoise, en fer blanc, tôle galvanisée, en gravois et autres ouvrages neufs, et toutes espèces de réparations à des prix très modérés.
Ils se chargent aussi de poser les fournaises à air chaud, et à eau chaude et air combinés.

**John McArthur & Fils,**
Importateurs et marchands de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Articles de Peinture et Produits Chimiques.
Rue St-Paul, No. 310 à 316
et
Rue des Commissaires, 253 à 257.

**Narcisse Beaudry & Frère**
Bijoutiers, Horlogers et Opticiens
180, RUE NOTRE-DAME.

**MÉDAILLE D'ARGENT**
A l'Exposition Universelle de Paris, 1878
NOUVELLE SÉRIE DE
**Livres de Lecture Graduée**
En Langue française par A. N. MONTPETIT
Seule série approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique et par NN. SS. les Évêques du Canada.
Cette Série se compose de cinq Livres, trois pour les Ecoles Primaires et deux pour les Ecoles Modèles et les Académies, *chaque volume est illustré*. LE 1er LIVRE, format in-18, de 160 p. de 32 gravures. LE 2me LIVRE, 240 p. de 40 gravures. LE 3me LIVRE de 320 p. de 56 gravures. LE 4me LIVRE in-12 de 320 p. de 50 gravures. LE 5me LIVRE in-12 de 352 p. de 42 gravures.
J. B. ROLLAND & FILS, Libraires-Éditeurs, Rue St-Vincent. En vente chez tous les Libraires.

Quinze pour cent de remise sur tout achat d'au moins $10 des ouvrages de
**Théologie, Histoire, Littérature, Droit, Médecine, etc., etc.**

—o—

En établissant une manufacture de papier nous avons décidé de nous occuper plus particulièrement à l'avenir de la PAPETERIE. de la LIBRAIRIE CLASSIQUE et de la partie pour la vente EN GROS, et c'est afin d'écouler notre fonds de détail le plus promptement possible que nous offrons aux acheteurs des remises aussi avantageuses.
**J. B. ROLLAND & FILS, 12 et 14 rue St-Vincent.**

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
**London & Lancashire**
Assurances sur la Vie aux conditions les plus avantageuses.
BUREAU PRINCIPAL POUR LE CANADA : RUE ST-JACQUES, No. 217.
WILLIAM ROBERTSON, *Gérant.*

Réponse a la devinette No. 16 de l'*Almanach des Fam*
Il est facile de vérifier que le premier perdant avait 13 le second 7, et le troisième 4.